



# LE COLUMBIA



brigi

# Bâtitseur Citoyen

# Building With Purpose

# brigil

## Vision

Être un chef de file en habitation de la région de la capitale nationale, épaulé par les meilleurs partenaires et les meilleurs employés.

To be the leading builder in the National Capital Region, supported by the best partners and the best employees.

## Mission

Accompagner chacun de nos clients dans leur cheminement de vie à l'aide de notre gamme complète de produits et services immobiliers de haute qualité.

Accompany each customer in their life journey with our full range of quality real estate products and services.

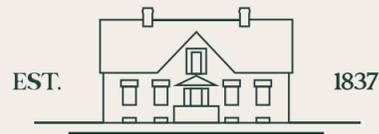
## Valeurs

- Chez Brigil, nous respectons notre nom, nos clients, nos partenaires et nos concurrents.
- Nos employés sont notre atout et nous encourageons leur épanouissement.
- Notre force réside dans l'accomplissement d'un travail d'équipe.
- Nous protégeons l'environnement pour le bien-être des générations futures.
- Nous travaillons pour créer de la valeur en respectant nos processus rigoureux.
- Nous sommes obsédés par la qualité, car nous voulons que nos clients soient satisfaits.
- La sécurité est la responsabilité de tous.
- Nous sommes motivés par la croissance et nous encourageons l'innovation.
- Nous adhérons aux valeurs intemporelles d'éthique de travail, de productivité, de ponctualité et de courtoisie.

## Values

- At Brigil, we respect our name as well as our customers, partners and competitors.
- Our employees continue to be our asset and we encourage their development.
- Our strength lies in our dedication to teamwork.
- We protect the environment for the well-being of future generations.
- We work to create value by respecting our rigorous processes.
- Our obsession is quality, because we want our clients to be satisfied.
- Safety is everyone's responsibility.
- We are motivated by growth and encourage innovation.
- We adhere to timeless values such as work ethic, productivity, punctuality and courtesy.

L'information contenue dans cette brochure était considérée comme exacte au moment de sa publication. Une multitude de facteurs peuvent influencer l'exactitude des données. Puisque les produits et services sont en constante évolution, Brigil ne peut pas être tenu responsable des divergences constatées. / The information contained in this brochure was considered accurate at the time of publication. Many factors can influence the accuracy of the data since products and services are constantly being improved. Brigil cannot be held responsible for discrepancies in information.



## LE COLUMBIA



**Ravivons notre patrimoine  
Reviving our heritage**

**brigil**

## Préserver le passé pour mieux préparer l'avenir

Avantageusement nichée dans le secteur Hull, tout près du cœur culturel et économique de la ville, Le Columbia bénéficie d'un environnement urbain stratégique incomparable dans la région. Quelques pas seulement séparent votre luxueux appartement d'une panoplie de services de proximité, ce qui vous permet de pleinement profiter de la vie tout en réduisant vos déplacements automobiles. Économie de temps, d'argent et qualité de vie hors-pair, voilà quelques-uns des avantages qu'offrent la vie dans l'une des tours locatives les plus prestigieuses de la région.

De votre nouvel appartement, en plus de bénéficier d'incroyables vues donnant sur la ville, le Parlement et le Casino du Lac-Leamy, vous surplombez le joyau historique qu'est la ferme Columbia.



## Preserving the past, preparing the future

Conveniently situated in the Hull sector close to Gatineau's cultural and economic core, Le Columbia enjoys the strategic advantage of being located in an urban environment that is unmatched in the region. Only steps away from your luxury apartment, you will find a wide range of local services, giving you access to life's finest amenities without having to constantly rely on your car. Living in one of the most prestigious rental towers in the region will not only enable you to save time and money, but also enhance your quality of life.

From your new apartment, you will be able to enjoy a breathtaking view of downtown Gatineau and Ottawa, the Parliament buildings and the Casino du Lac-Leamy, as well as the historic Columbia Farm.



EST. 1837  
**LE COLUMBIA**  
 388, boul. St-Joseph

**Sports et loisirs  
 Sports and leisure**

- 01 Amerispa Hilton Lac-Leamy
- 02 Altitude Gym
- 03 Casino du Lac-Leamy/  
Lac-Leamy Casino
- 04 Aréna Cholette/Cholette  
Arena
- 05 Club de golf Royal Ottawa/  
The Royal Ottawa Golf Club

**Parcs / Parks**

- 06 Domaine Fairview/Fairview  
Estate
- 07 Parc du Lac-Leamy/  
Lac-Leamy Park
- 08 Parc Jacques-Cartier/  
Jacques-Cartier Park
- 09 Parc de la Gatineau/  
Gatineau Park

**Art et culture  
 Arts and culture**

- 10 Bibliothèque Lucien-Lalonde/  
Lucien-Lalonde Library
- 11 Musée canadien de l'histoire/  
Canadian Museum of History
- 12 Théâtre de l'Île
- 13 Salle Jean-Després
- 14 Centre national des arts/  
National Arts Centre
- 15 Musée des beaux-arts du  
Canada/National Gallery of  
Canada

- 16 La Nouvelle Scène Gilles  
Desjardins

**Écoles / Schools**

- 17 École secondaire de l'Île
- 18 Collège Nouvelle-Frontière/  
Nouvelle-Frontière College
- 19 Université du Québec en  
Outaouais

- 20 Collège Saint-Joseph/  
Saint-Joseph College
- 21 École Saint-Rédempteur/  
Saint-Rédempteur School
- 22 Centre Asticou/Asticou Centre

**Épiceries / Grocery stores**

- 23 Super C
- 24 Maxi
- 25 Fidélité
- 26 Boulangerie Lusa/Lusa Bakery
- 27 La Boîte à grains
- 28 La Trappe à fromage
- 29 Café La Brûlerie/La Brûlerie Café
- 30 Le Pain d'Alain – boulangerie  
artisanale/Le Pain d'Alain –  
Artisanal Bakery
- 31 Boulangerie Beirut/Beirut Bakery

**Magasins / Stores**

- 32 Galeries de Hull  
- La Source  
- Greiche & Scaff

- Laura Secord
- EB Games
- East Side Mario's
- Banque de Montréal/  
Bank of Montreal
- Pharmaprix
- Le Marché Wakim
- William J. Walter - Saucissier
- Banque Scotia/Scotia Bank
- 33 Village Cartier
- SAQ Express
- Walmart
- Dollarama
- Visique
- Banque Royale RBC/RBC  
Royal Bank
- IGA St-Joseph
- 34 Place Fleur de Lys
- Thai express
- Sushi Shop
- Bar Burrito
- Les Aliments M&M/  
M&M Food Market
- 35 Canadian Tire

**Restaurants**

- 36 Bâton Rouge/Bâton Rouge  
Steakhouse & Bar
- 37 Le Foubrac
- 38 Le BBQ Shop
- 39 Houston Avenue Bar & Grill
- 40 Mia Pasta
- 41 Bistro La Gargouille
- 42 Chez Cora
- 43 Toujours Mikes
- 44 Le Baccara
- 45 Arôme
- 46 Le Bistro Pho
- 47 Moca Loca
- 48 Quai Chic Taverne
- 49 Restaurant La Station/  
La Station Restaurant
- 50 Restaurant Pacini/  
Pacini Restaurant
- 51 Le Saint-Éloi Café Bistro
- 52 Bistro 75
- 53 Rôtisserie St-Hubert/  
St-Hubert Rotisserie
- 54 Les Brasseurs du Temps

**Santé / Health**

- 55 Hôpital de Hull/Hull Hospital
- 56 Clinique de médecine familiale  
de Hull/Hull Family Medical Clinic
- 57 Clinique médicale des voyageurs  
internationaux/ International  
Travelers Medical Clinic
- 58 CHSLD Lionel-Émond
- 59 CLSC Saint-Rédempteur
- 60 Centres dentaires Lapointe/  
Lapointe Dental Centres

**Banques / Banks**

- 61 Banque TD/ TD Canada Trust
- 62 Caisse Populaire Desjardins



# Ravivons notre patrimoine /

Avec Le Columbia, Brigil illustre l'un de ses principes clés : s'efforcer de protéger et d'enrichir le patrimoine architectural, culturel et naturel de chaque site qu'il souhaite développer.

Dix ans après avoir acquis la Ferme Columbia, Brigil s'est engagé à construire son projet de 235 appartements locatifs de luxe, tout en intégrant et mettant en valeur le bâtiment patrimonial situé à l'angle du boulevard Saint-Joseph et de la rue Gamelin. En préservant ce joyau du patrimoine local, Brigil rend hommage à la famille de Philemon Wright, bâtisseur de cette impressionnante maison en pierre. Après avoir construit sa ferme, la Ferme Gatineau, Wright se décida, en 1801, à bâtir un village du nom de Wright's Town, tout près des chutes de la Chaudière. Ce village deviendra la ville de Hull en 1875.

# / Reviving our heritage

Le Columbia is the epitome of one of Brigil's key principles, which is to strive to protect and enrich the architectural, cultural and natural heritage of every site it develops .

Ten years after acquiring the Columbia Farm, Brigil has committed to building this 235-unit luxury rental project while integrating and enhancing the heritage building located at the corner of Saint-Joseph and Gamelin. By preserving this local heritage jewel, Brigil is paying tribute to the family of Philemon Wright, the original builder of this impressive stone house. After building his farm, the Gatineau Farm, Wright decided, in 1801, to build a village called Wright's Town, near the Chaudière Falls. In 1875, the town became the city of Hull.



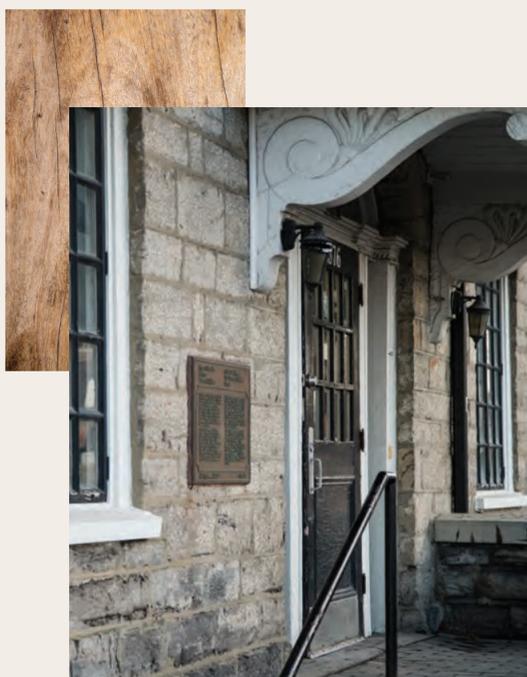
La Ferme Columbia  
Columbia Farm

# Le Columbia, porté par l'histoire et la tradition.

## L'HISTOIRE

La préservation de cette ferme ancestrale doit beaucoup à la vision du fondateur et président de Brigil, Gilles Desjardins, qui tomba amoureux du bâtiment de style géorgien à l'âge de quatorze ans, alors qu'il accompagnait ses parents au restaurant autrefois niché entre ces murs de pierre. Lorsqu'il revisita la propriété au début des années 2000 au moment où celle-ci fut mise en vente, il eut la vision concrète de non seulement préserver la ferme, mais d'incorporer le bâtiment historique dans un faubourg à haute densité, offrant un style de vie unique.

Riche d'un passé remontant aussi loin que 1837, la ferme Columbia, une des plus prospères de son époque, est l'un des rares bâtiments toujours existants qui plonge ses racines dans la création de ce qui est maintenant devenu Gatineau. Ce bâtiment patrimonial nous rappelle les origines du canton de Hull et témoigne de la vigueur entrepreneuriale de Philemon Wright, le fondateur de notre ville.



L'architecture de la ferme représentait, à son époque, la forme la plus évoluée de classicisme anglais. L'utilisation généreuse de la pierre pour les revêtements extérieurs et le soin délicat apporté à l'ensemble des travaux de maçonnerie témoignent avec éloquence du charme ancestral de ce monument historique.

Ainsi, lorsque l'équipe Brigil s'est penchée sur le design de la nouvelle tour de 20 étages en 2012, l'inspiration pour lui donner un style classique, noble et remarquable fut facile à trouver. Dans tout projet d'envergure, les promoteurs ont l'habitude de mettre une œuvre d'art généralement bien à la vue à l'entrée. Dans le cas du Columbia, c'est le bâtiment patrimonial qui joue ce rôle à la perfection.

« C'est une chose de protéger le bâtiment, mais c'en est une autre de faire rayonner l'histoire et le patrimoine, et c'est ce que Brigil souhaite faire. L'entreprise se rend compte qu'elle doit respecter l'histoire de la structure et, pour ce faire, elle doit être très prudente dans le processus de construction. »

- MICHEL PRÉVOST  
Président de la Société d'histoire de l'Outaouais.

Ce n'est pas tous les jours que le promoteur immobilier a la chance de travailler sur une propriété dont le point d'ancrage est un magnifique bâtiment bicentenaire. Pendant la construction, Brigil a protégé avec un soin jaloux ce bijou de notre patrimoine et d'importantes précautions ont été prises pour limiter les secousses et tout mouvement de ce trésor historique.

Le site confère encore aujourd'hui l'esprit d'harmonie, de beauté et de perfection qu'était il y a près de deux cents ans la ferme Columbia, et que promet d'être aujourd'hui, dans cette fière tradition, la tour locative de luxe Le Columbia.



## Columbia, carried by history and tradition



### HISTORY

The preservation of this ancestral country house owes much to the vision of Brigil's founder and president, Gilles Desjardins, who fell in love with the Georgian-style building at the age of fourteen while dining there with his parents in the restaurant once nestled within its stone walls. When he revisited the property in the early 2000's, as it was being put up for sale, he had a detailed vision of not only preserving the farmhouse but also incorporating the historic building into a high-density project offering a unique lifestyle.

Columbia Farm was built in 1837, and was part of one of the most successful farms of its time. It is one of the few remaining buildings with roots in the creation of what is now Gatineau. This heritage building reminds us of the origins of Hull Township and is a testament to the entrepreneurial vigour of Philemon Wright, the founder of our city.

In its day, the building represented the most advanced form of the neoclassical architecture popular at the time in Britain. The generous use of stone for the exterior cladding and the delicate care taken in all the masonry work speak eloquently of the ancestral charm of this historic monument.

So when the Brigil team set out to design the new 20-storey tower in 2012, the inspiration to give it a classical, noble and timeless style came easily. Developers of most major projects include a piece of art in plain view at the entrance. In the case of Le Columbia, the heritage building serves that purpose to perfection.

*«It's one thing to protect the building, but it's another thing to showcase its history and heritage, which is what Brigil wants to do. The company is mindful of the importance of respecting its history, and to do that, it has to proceed very carefully with the construction.»*

**- MICHEL PRÉVOST,**  
President of the Société d'histoire de l'Outaouais.

It's not every day that a real estate developer has a magnificent 200-year-old building as a lodestar to guide its work. Brigil has taken great care to protect this heritage gem throughout the construction, and every precaution was taken to minimize the vibrations that could disrupt this historical gem.

Le Columbia has managed to retain the spirit of harmony, beauty and perfection that defined the Columbia Farm almost two hundred years ago.

# Un joyau historique

# A heritage gem



Établissement de la Ferme Columbia par la firme Wright & Sons

**1812**

Establishment of Columbia Farm by the firm Wright & Sons

Construction de la maison connue sous le nom de la ferme Columbia

**1837**

Construction of the home now known as Columbia Farm

Mort du fondateur Philemon Wright; la ferme est léguée à son gendre Thomas Brigham

**1839**

Death of the founder Philemon Wright, the farm was inherited by his son-in-law Thomas Brigham

La ferme Columbia passe entre les mains du Club de golf d'Ottawa

**1896**

The Columbia Farm is sold to the Ottawa Golf Club

La propriété est vendue à l'International Portland Cement Company

**1904**

The property is sold to the International Portland Cement Company

La ferme est expropriée par le Gouvernement du Canada et demeure inoccupée jusqu'en 1964

**1947**

The farm was expropriated by the Government of Canada and remained unoccupied until 1964

Acquisition de la ferme par la Commission de la capitale nationale

**1964**

Acquisition of the farm by the National Capital Commission

La maison est occupée par un restaurant pendant plusieurs années

**1970**

A restaurant occupies the farm house for a number of years

La ferme Columbia est reconnue comme immeuble patrimonial

**1988**

The Columbia Farm is recognized as a heritage building

Acquisition de la Ferme Columbia par Brigil

**2007**

Brigil acquires the Columbia Farm

Ouverture du salon Recherché Concept Coiffure & Spa

**2009**

The opening of Recherché Concept Coiffure & Spa

Lancement du projet de la tour d'habitation Le Columbia par Brigil, construite derrière la maison patrimoniale

**2016**

Launch of Brigil's high-rise project Le Columbia, to be built behind the heritage building

# La collection Apogée de Brigil : la vie d'hôtel, chez soi.

Comme son nom l'indique, la collection Apogée de Brigil représente le summum de l'élégance. Il s'agit d'une série de communautés locatives neuves, dans un concept de formule tout-inclus, qui accueillent des résidents qui désirent un style de vie tranquille, sans se soucier de l'entretien et de la gestion de leur chez-soi.

Offrant tout le confort de la vie d'hôtel, ces appartements de luxe proposent un accès facile à une panoplie de commodités raffinées, appréciées par tous, des jeunes professionnels aux retraités actifs.

Le concept Apogée présente des finitions recherchées, incluant les luminaires, robinets, portes et moulures haut de gamme, ainsi que les comptoirs en quartz, les douches en verre et les dossierets en céramique. À l'intérieur du bâtiment, des aires communes agrandissent votre espace de vie. Selon les communautés, vous y retrouverez un gym, une salle de jeux avec table de billard, un lounge panoramique, et des espaces multifonctionnels pour ceux qui souhaitent accueillir amis et famille avec style.

## Brigil's Apogée collection: hotel luxury, at home.

As befits the name, Brigil's Apogée collection represents the pinnacle of elegant living. It is a series of newly-developed, all-inclusive rental communities that welcome people who favour a tranquil lifestyle without the concerns of home maintenance and management.

Providing all the comforts of hotel living, Brigil's luxury apartments offer easy access to a host of the finest amenities designed for everyone from younger professionals to young-at-heart retirees.

The Apogée concept extends to the carefully crafted high-end finishes, including the top-of-the-line light fixtures, faucets, doors and mouldings, quartz countertops, glass showers and ceramic backsplashes. Inside the building, common areas serve as extensions to your private living space. Depending on your community, you can enjoy a gym, games room with pool table, panoramic lounge and multifunctional spaces for those wishing to receive friends and family in style.

Grâce à l'attention particulière que porte Brigil à l'emplacement stratégique de chaque communauté Apogée, vous découvrirez un quartier rempli de boutiques, d'activités physiques et sportives, de divertissements, de restaurants et d'une multitude de services, la plupart à quelques pas à pied ou à vélo. Réduisez votre dépendance à l'automobile et améliorez votre qualité de vie!

Thanks to Brigil's careful attention to ensuring the strategic location of every community, when you step outside, you'll discover a neighbourhood filled with shops, physical and sports activities, entertainment, restaurants, and a multitude of other services, most just a short walk or bike ride away. Reduce your dependence on your car and improve your quality of life!



# Un site exceptionnel /



# / An exceptional location



## DÉCOUVRIR LE QUARTIER, C'EST L'ADOPTER

Le site exceptionnel du Columbia vous place à peine à 5 minutes du centre-ville d'Ottawa et vous êtes à seulement quelques pas de boutiques, parcs et restaurants qui vous plairont à coup sûr. Ce quartier dynamique et en pleine revitalisation saura combler les jeunes professionnels et retraités autonomes par ses nombreux attraits.



## DISCOVER THE NEIGHBOURHOOD AND MAKE IT YOURS

Le Columbia's exceptional location puts you just 5 minutes from downtown Ottawa and just steps away from delightful shops, parks and restaurants. With its many attractions, this dynamic and revitalizing neighbourhood is ideal for young professionals and independent retirees.



## CENTRES COMMERCIAUX ET SERVICES

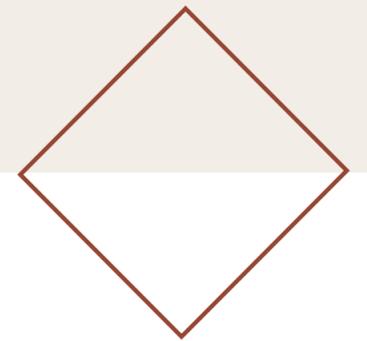
Érigé entre trois centres commerciaux, soit le Village Cartier, la Place Fleur de Lys et les Galeries de Hull, Le Columbia vous connecte à une panoplie de magasins grande surface, de boutiques spécialisées et d'artisans locaux pour vos besoins quotidiens. Profitez de la convivialité de faire la majorité de vos emplettes à pied.

Parmi les commerces et les services situés à quelques minutes de marche de votre demeure, mentionnons la SAQ, Pharmaprix, Canadian Tire, la bibliothèque Lucien-Lalonde, plusieurs banques ainsi que de nombreux restaurants et détaillants en alimentation, dont IGA, le Marché Wakim, La Station, Le Pied de cochon, Chez Cora, la boulangerie Fidélité, le café Moca Loca, Le BBQ Shop, le Foubrac et Bâton Rouge.

## SHOPPING CENTRES AND SERVICES

Built between three shopping centres, Village Cartier, Place Fleur de Lys and Galeries de Hull, Le Columbia connects you to a wide range of department stores, specialty stores and local artisans for your daily needs. Enjoy the convenience of doing most of your shopping on foot.

Among the businesses and services within walking distance are the SAQ, Pharmaprix, Canadian Tire, the Lucien-Lalonde library, several banks, as well as numerous restaurants and food retailers, including IGA, Marché Wakim, La Station, Le Pied de cochon, Chez Cora, the Fidélité bakery, Moca Loca, Le BBQ Shop, Foubrac and Bâton Rouge.





### FIDÉLICE - ARTISAN GOURMET

Que cela soit pour célébrer un événement spécial ou pour le simple plaisir de satisfaire le gourmand/gourmet qui sommeille en vous, toutes les occasions sont bonnes pour visiter Fidéllice. Cette pâtisserie émérite vous fera découvrir un merveilleux monde où se côtoient pâtisseries, gâteaux, viennoiseries, pains et plus encore. Jumelant plaisir des yeux et plaisirs gastronomiques, les créations de ce petit coin de paradis feront la joie de petits et grands. Découvrez leur gamme complète de produits, qui offre aussi des options adaptées à différents régimes alimentaires et intolérances.

**262, boulevard Saint-Joseph**

### FIDÉLICE - GOURMET ARTISAN

Whether it's to celebrate a special event or for the simple pleasure of satisfying your inner gourmet, any occasion is good to visit Fidéllice. This renowned pastry shop will help you discover a wonderful world of pastries, cakes, viennoiseries, breads and more. Combining visual and gastronomic pleasures, the creations of this little corner of paradise will delight people of all ages. Discover their complete line of products, which also offers options adapted to different diets and intolerances.

**262 Saint-Joseph Boulevard**



### LE FOUBRAC

Ouvert en 2013, ce café-bistro a vite su se tailler une place de choix dans le cœur des résidents de la capitale nationale. Le menu offre une sélection inégalée d'hamburgers: bœuf, poulet, canard, bison, saumon, kangourou, option végété... il y en a pour tous les goûts. Profitez d'une ambiance chaleureuse et conviviale, agrémentée par un repas appâté avec soin, une terrasse ensoleillée et un personnel dévoué.

**47, boulevard Montclair**

### LE FOUBRAC

Opened in 2013, this café-bistro has quickly carved out a place for itself in the hearts of residents of the nation's capital. The menu offers an unparalleled selection of burgers: beef, chicken, duck, bison, salmon, kangaroo, veggie option... there is something for everyone. Enjoy a warm and friendly atmosphere, enhanced by a carefully prepared meal, a sunny terrace and a dedicated staff.

**47 Montclair Boulevard**



Courtoisie de / Courtesy of : Le Foubrac



## BBQ SHOP

Que cela soit pour une commande prête à emporter, une soirée relax sur la terrasse ou pour le service de traiteur, le BBQ Shop comblera tous vos désirs. Découvrez un menu largement inspiré par de nombreux voyages à travers le monde. Vous aurez un plaisir fou à découvrir leurs incontournables : côtes levées, effiloché de porc, « brisquet » de bœuf et poulet « jerk ». Les effluves de l'immense fumoir vous chatouilleront les narines et éveilleront votre estomac. Tout est fait sur place! Végétariens s'abstenir.

**315, boulevard Saint-Joseph**

## BBQ SHOP

Whether it's for a take-out order, a relaxing evening on the patio or for catering services, the BBQ Shop will satisfy all your desires. Discover a menu largely inspired by numerous trips around the world. You'll have a great time discovering their must-tries: ribs, pulled pork, beef brisket and jerk chicken. The scent of their huge smokehouse will tickle your nostrils and awaken your stomach. Everything is made on site! For meat lovers only.

**315 Saint-Joseph Boulevard**

Cortoisie de / Courtesy of : Quai Chic Taverne



## QUAI CHIC TAVERNE

Ce restaurant-bar vous offre une cuisine canadienne ponctuée de quelques inspirations portugaises et latines. Reconnu pour ses moules et frites servies à volonté le mardi soir, le restaurant est la place de choix pour assouvir vos envies de fruits de mer et de poissons! Soupez en tête-à-tête dans la salle à manger, prenez un verre entre amis dans le lounge, ou défiez le hasard du côté bar-loterie vidéo; toutes les sections vous offrent une ambiance chaleureuse dans un cadre moderne.

**60, boulevard Saint-Raymond**

## QUAI CHIC TAVERNE

This restaurant-bar offers Canadian cuisine with some Portuguese and Latin inspiration. Known for their all-you-can-eat mussels and fries on Tuesday nights, the restaurant is the place to go to satisfy your seafood cravings! Enjoy a romantic dinner in the dining room, a drink with friends in the lounge, or defy the odds in the video lottery bar; all sections offer a warm atmosphere in a modern setting.

**60 Saint-Raymond Boulevard**



Cortoisie de / Courtesy of : Quai Chic Taverne

## SANS FAÇON

Lorsque l'appel de la mer se fait sentir, vous n'aurez pas besoin d'aller bien loin pour assouvir votre envie! Le menu du restaurant Sans Façon propose des plats vraiment originaux. Absolument tout sur le menu est inventif, ludique, aventureux et coloré, sans oublier que la majorité des produits de la mer offerts sur le menu sont certifiés Ocean Wise. Vous ne pouvez choisir entre homard, moules, palourdes, crevettes, huîtres, thon ou crabe? Pourquoi choisir? Partagez leur illustre « Tour de fruits de mer » et profitez d'un océan de saveurs!

**253, boulevard Saint-Joseph**

## SANS FAÇON

When you hear the ocean calling, no need to go far to satisfy your craving! The menu at Sans Façon offers some truly original dishes. Absolutely everything on the menu is inventive, playful, adventurous and colorful, not to mention that the majority of the seafood offered on the menu is Ocean Wise certified. You can't choose between the lobster, mussels, clams, shrimp, oysters, tuna or crab? Why choose? Share their famous «Seafood Tower» and enjoy an ocean of flavor!

**253 Saint-Joseph Boulevard**



## LA STATION

Pour déjeuner, dîner, souper, prendre un verre, célébrer un anniversaire ou organiser une rencontre de groupe, le restaurant familial La Station vous accueille avec soin. Avec sa capacité de 250 places en salle à manger et sa superbe terrasse extérieure, La Station vous offre un menu varié allant des grillades, pizza faite d'une pâte et sauce maison, hamburgers, pâtes et leur célèbre viande fumée. Complètement reconstruit en 2007 après un malheureux incendie, La Station demeure une référence en Outaouais pour son ambiance, son service hors-pair ainsi que l'excellente qualité de ses plats.

**611, boulevard Saint-Joseph**

## LA STATION

For breakfast, lunch, dinner, drinks, birthdays or group meetings, the family restaurant La Station can accommodate you for any occasion. With a capacity of 250 seats in the dining room and a superb outdoor terrace, La Station offers a varied menu ranging from grilled meats, pizza made with homemade crust and sauce, hamburgers, pasta and their famous smoked meat. Completely rebuilt in 2007 after an unfortunate fire, La Station remains a reference in the Outaouais for its ambiance, its outstanding service and the quality of its dishes.

**611 Saint-Joseph Boulevard**



## MARCHÉ WAKIM

Récemment aménagé dans la foire alimentaire des Galeries de Hull, le Marché Wakim s'inspire du célèbre Marché Jean-Talon et conjugue fraîcheur et qualité, le tout agrémenté d'un personnel courtois et chevronné qui se fait un plaisir de vous conseiller dans vos créations gastronomiques. Visitez les différentes sections : boucherie, poissonnerie, section prêts-à-manger, épicerie fine, boulangerie, vin (avec un sommelier sur place!), sandwicherie, sushi, bar à jus, café, fruits et légumes... nous vous mettons au défi de ne pas trouver ce que vous cherchez.

**320, boulevard Saint-Joseph**

## WAKIM MARKET

Recently moved into the Galeries de Hull food court, Marché Wakim is inspired by the famous Jean-Talon Market and combines freshness and quality, all with a courteous and experienced staff who will be happy to advise you on your gastronomic creations. Visit the different sections: butchery, fishmonger's, ready-to-eat section, delicatessen, bakery, wine (with a sommelier on site!), sandwich shop, sushi, juice bar, coffee, fruits and vegetables... we dare you not to find what you were looking for.

**320 Saint-Joseph Boulevard**



## CULTURE ET DIVERTISSEMENT

À courte distance de voiture, se trouvent plusieurs terrains de golf, dont le magnifique Club de golf des Hautes-Plaines, cinémas pour y voir le dernier blockbuster, spa pour vous dorloter, et de nombreux musées, incluant le Musée canadien de l'histoire, qui accueille plus d'un million de visiteurs chaque année. Ajoutez de la couleur à votre vie en la ponctuant de sorties culturelles pour vous divertir seul, entre amis ou en famille. Par exemple, suivez la ligne rouge du sentier culturel de la Ville de Gatineau, un parcours de 3 kilomètres parsemé d'œuvres d'art public, de lieux d'exposition, de spectacles, et d'édifices patrimoniaux.

Le Casino du Lac-Leamy vous propose quant à lui une salle de spectacle, des jeux de hasard, une offre gastronomique variée et, pendant le mois d'août, ses célèbres spectacles pyrotechniques. Vous pourrez admirer les Grands Feux du Casino du Lac-Leamy dans toute leur splendeur en direct de votre salon ou de la terrasse sur le toit du Columbia.



Les amateurs de théâtre seront choyés par la proximité du Théâtre de l'Île, qui offre un attrayant mélange de théâtre communautaire et professionnel, allant des grands classiques aux pièces contemporaines. Complétez le portrait culturel du quartier avec des spectacles d'humour et des concerts intimes à la Salle Jean-Després de la Maison du citoyen, rue Laurier.

Côté festival, la famille Glamotte vous convie au Parc Jacques-Cartier pour partager les joies hivernales du Bal de Neige, tous les mois de février. Pour les plus frileux, découvrez en mai le Festival canadien des tulipes. Bénéficiez de la chaleur du printemps avec d'immenses parterres de tulipes, de la musique et des activités familiales, de l'autre côté du pont Alexandra.

Profitez de la vie n'aura jamais été aussi facile; au Columbia, vous êtes entourés d'activités pour tous les âges, et tous les goûts.



## CULTURE AND ENTERTAINMENT

Within easy driving distance are golf courses, including the magnificent Hautes-Plaines Golf Club, movie theatres to catch the latest blockbuster, spas to pamper yourself, and numerous museums, including the Canadian Museum of History, which welcomes more than one million visitors each year. Add color to your life with cultural outings to entertain yourself, your friends and your family. For example, follow the red line of the City of Gatineau's cultural trail, a 3 kilometers route dotted with public artworks, exhibition sites, shows and heritage buildings.

The Casino du Lac-Leamy offers a show venue, gambling, a varied gourmet selection and, during the month of August, its famous fireworks shows. You can watch the Casino Lac-Leamy Sound of Light shows in all their splendor from your own living room or from the Columbia's rooftop terrace.



Theater lovers will be delighted with the nearby Théâtre de l'Île, which offers an attractive mix of community and professional theater, from classics to contemporary plays. Complete the neighbourhood's cultural picture with comedy shows and intimate concerts at Salle Jean-Després in the Maison du citoyen on Laurier Street.

On the festival side, the Ice Hog family invites you to Jacques-Cartier Park to share the winter joys of Winterlude, every February. For those who enjoy warmer temperatures, discover the Canadian Tulip Festival in May. Enjoy the warmth of spring with huge tulip beds, music and family activities across the Alexandra Bridge.

Enjoying life has never been easier; at Columbia, you are surrounded by activities for all ages and tastes.



## ACTIVITÉS DE PLEIN AIR

Choisir le Columbia, c'est choisir d'être connecté à la nature. Les adeptes du plein air auront un accès privilégié aux pistes cyclables menant directement aux parcs et aux plages du lac Leamy. Si vous longez la rue Gamelin, elle vous mènera directement à l'entrée du parc de la Gatineau, plus grand terrain de jeu naturel dans la région de la capitale nationale. Enfourchez vélo, raquettes ou skis, ou encore usez vos souliers de la bonne vieille façon en parcourant des kilomètres à pied, tout en profitant de paysages qui font la fierté de notre belle région. Avec ses 361 km<sup>2</sup> de superficie, sa biodiversité riche et ses nombreux lacs, ce joyau ne cessera de vous surprendre.



## OUTDOOR ACTIVITIES

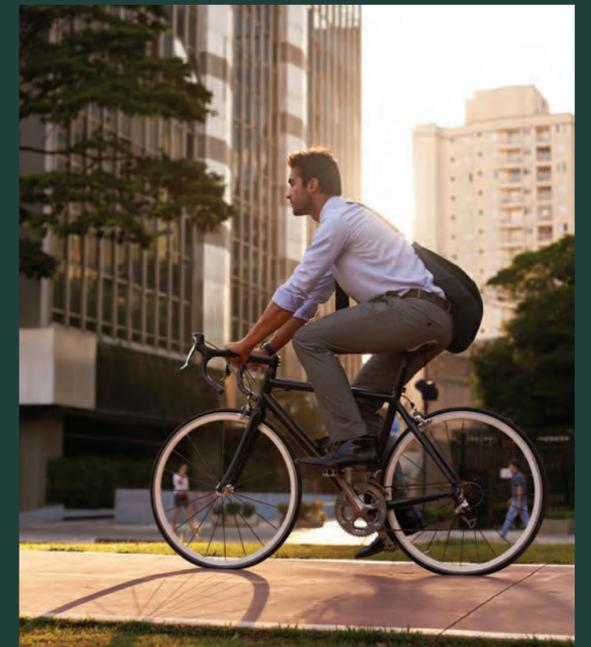
Choosing the Columbia means choosing to be connected to nature. Outdoor enthusiasts will have privileged access to bike paths leading directly to the parks and beaches of Lake Leamy. If you ride along Gamelin Street, it will lead you directly to the entrance of Gatineau Park, the largest natural playground in the National Capital Region. Bike, snowshoe or ski, or wear out your shoes the old-fashioned way by walking for miles, while enjoying the landscapes that are the pride of our beautiful region. With its 361 square km of surface area, its rich biodiversity and its numerous lakes, this jewel will never cease to amaze you.





## TRANSPORT

Le Columbia se trouve à un carrefour stratégique du secteur de Hull et à quelques minutes d'Ottawa grâce à la bretelle de l'autoroute 5 au coin des boulevards Saint-Joseph et Saint-Raymond. Le boulevard Saint-Joseph, artère principale sur laquelle Le Columbia a pignon sur rue, est desservi par plusieurs lignes de transport en commun, ce qui rend les déplacements encore plus fluides. Pour les adeptes du transport actif, de larges trottoirs assureront votre sécurité, que cela soit pour faire des emplettes ou vous rendre jusqu'au parc de la Gatineau.



## TRANSPORTATION

Le Columbia is located at a strategic crossroads in the Hull area and is just minutes from Ottawa thanks to the Highway 5 ramp at the corner of Saint-Joseph and Saint-Raymond boulevard. Saint-Joseph, the main street on which Le Columbia is located, is served by several public transit routes for added convenience. For those who enjoy active transportation, wide sidewalks will ensure your safety, whether you are shopping or walking to Gatineau Park.



## Une communauté adaptée à vos besoins

Nos architectes ont créé un bâtiment plein de vie et d'émotions qui conjugue le passé, le présent et l'avenir. Les détails architecturaux inspirés par la saveur patrimoniale du projet se fondent pour former un design sophistiqué, axé sur la simplicité, protégeant les résidents du chaos extérieur du monde moderne.

Vous y trouverez des finitions raffinées, notamment des luminaires, des robinets, des portes et des moulures élégantes, ainsi que des comptoirs en quartz, des douches en verre et des dossierers en céramique.



## A community adapted to your needs

Our architects have created a vibrant building that combines the past, present and future. Architectural details inspired by the project's heritage value merge to form a sophisticated design focused on simplicity and protecting residents from the chaos of the modern world.

You'll find carefully crafted finishes, including top-of-the-line light fixtures, faucets, doors and elegant moldings, as well as quartz countertops, glass showers and ceramic backsplashes.



Étages **20** Floors

Unités **235** Units

Grandes terrasses **2** Big terraces  
(Rez-de-chaussée et sur le toit) (Ground floor and rooftop)

Stationnement intérieur / Indoor parking

Espaces de rangement / Storage space

Spacieux balcons / Spacious balconies

# Profitez / Enjoy

## Espaces communs

Repensez la façon dont vous définissez votre demeure! Avec les nombreuses aires communes, votre espace de vie est multiplié de façon exponentielle. Profitez de plus de 9 000 pieds carrés d'espaces communs, idéaux pour la détente, le télétravail ou pour recevoir vos invités avec style.

- ◆ Hall d'entrée moderne avec espace commercial
- ◆ Terrasse extérieure de style amphithéâtre qui encercle la tour et tisse une relation organique avec la Ferme Columbia.
- ◆ Salle d'entraînement entièrement équipée et espace yoga
- ◆ Superbe terrasse sur le toit qui offre une vue magnifique sur la ville.

## Common areas

Rethink the way you define your home! The many common areas exponentially expand your living space. Enjoy over 9,000 square feet of common space ideal for relaxing, teleworking or entertaining guests in style.

- ◆ Modern lobby with commercial spaces
- ◆ Terrace encircling the tower and weaving an organic relationship with Columbia Farm
- ◆ Fully equipped fitness centre and yoga space
- ◆ Rooftop terrace offering a magnificent panoramic view

## Une formule tout inclus

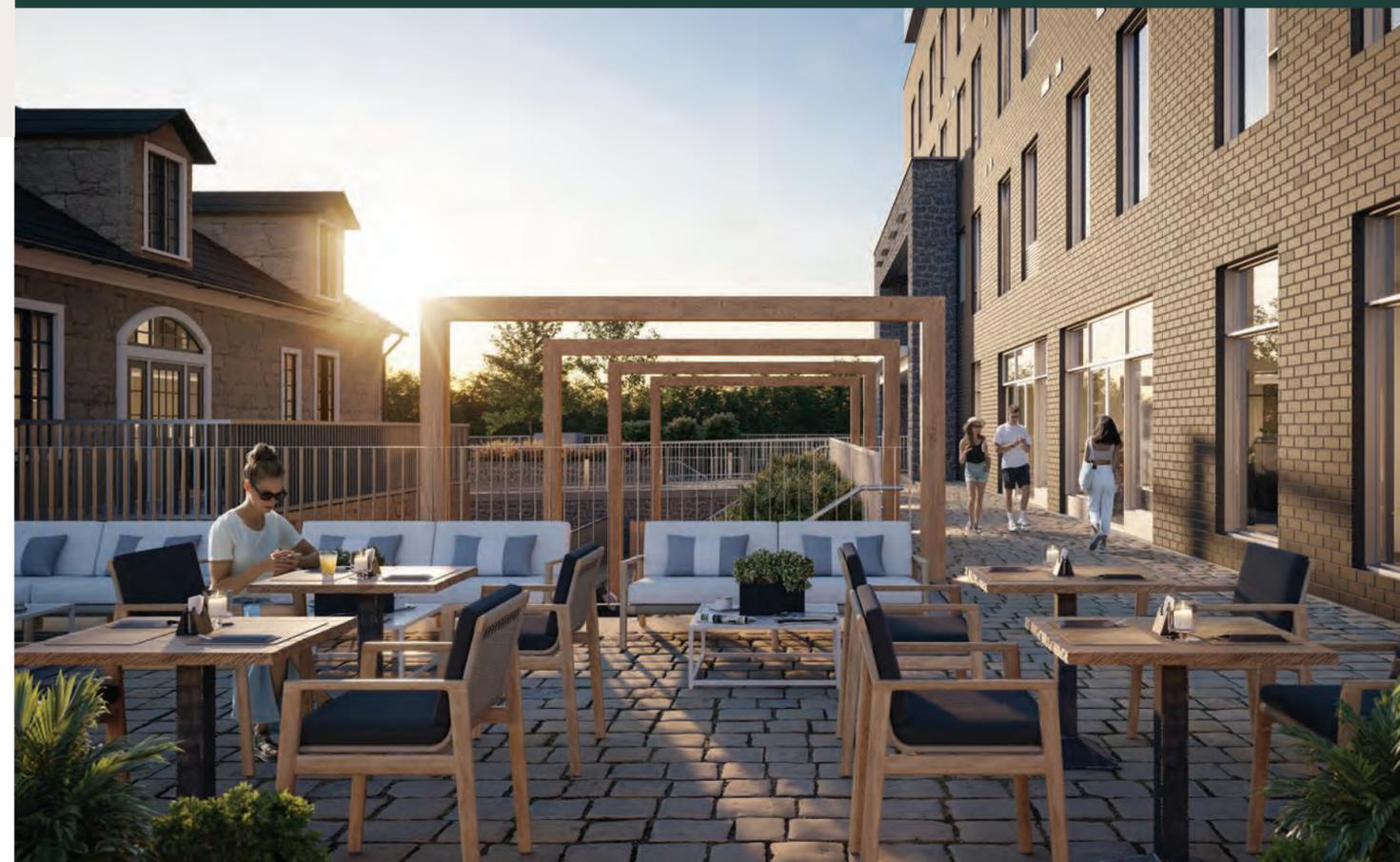
Chaque unité locative luxueuse comprend un ensemble complet d'appareils électroménagers (réfrigérateur, cuisinière et lave-vaisselle en acier inoxydable, ainsi que laveuse et sècheuse).

S'ajoute un solide forfait Internet haute-vitesse illimité, le câble, l'électricité, le chauffage et l'air climatisé, des toiles déroulantes pour toutes vos fenêtres ainsi que vos frais de condos et taxes municipales et scolaires, ce qui simplifie grandement la gestion de votre budget.

## An all-inclusive formula

Each luxury rental apartment comes with a full set of appliances (stainless steel refrigerator, stove and dishwasher, as well as washer and dryer).

Also included is an unlimited high-speed Internet package, cable, electricity, heating and air conditioning, roller shades for all windows, as well as condo fees and municipal and school taxes to simplify your budget management.



## Votre sécurité, notre préoccupation /

Aucun effort n'a été épargné pour que votre demeure soit un havre de paix, ce qui ajoute à la tranquillité d'esprit que vous ressentirez lorsque vous choisirez une communauté de la collection Apogée de Brigil.

- ◆ Un sympathique gestionnaire de communauté partage votre quotidien. Cette présence rassurante assure le bon déroulement des opérations.
- ◆ Le Columbia est équipé de plusieurs caméras de surveillance, fonctionnant 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.
- ◆ Tous les accès sont contrôlés par une puce.
- ◆ Prévention accrue des virus : Chaque unité dispose de son propre système de ventilation indépendant, ce qui réduit les risques de contamination.
- ◆ Les antécédents judiciaires de chaque locataire font l'objet d'une vérification.



## Your safety is our concern /

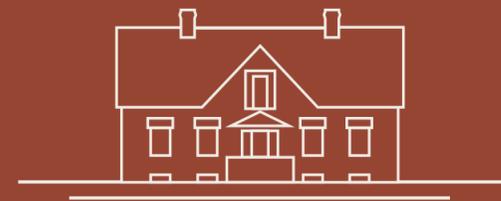
No effort has been spared to make your home a haven, adding to the peace of mind you'll feel when you choose a Brigil Apogée Collection community.

- ◆ A friendly community manager to keep things running smoothly and provide all the reassurance you need.
- ◆ Le Columbia is equipped with several surveillance cameras that run 24 hours a day, 7 days a week.
- ◆ Fob-controlled main accesses.
- ◆ Enhanced virus prevention: each unit has its own independent ventilation system, thereby reducing the risk of contamination.
- ◆ Background checks on all tenants.



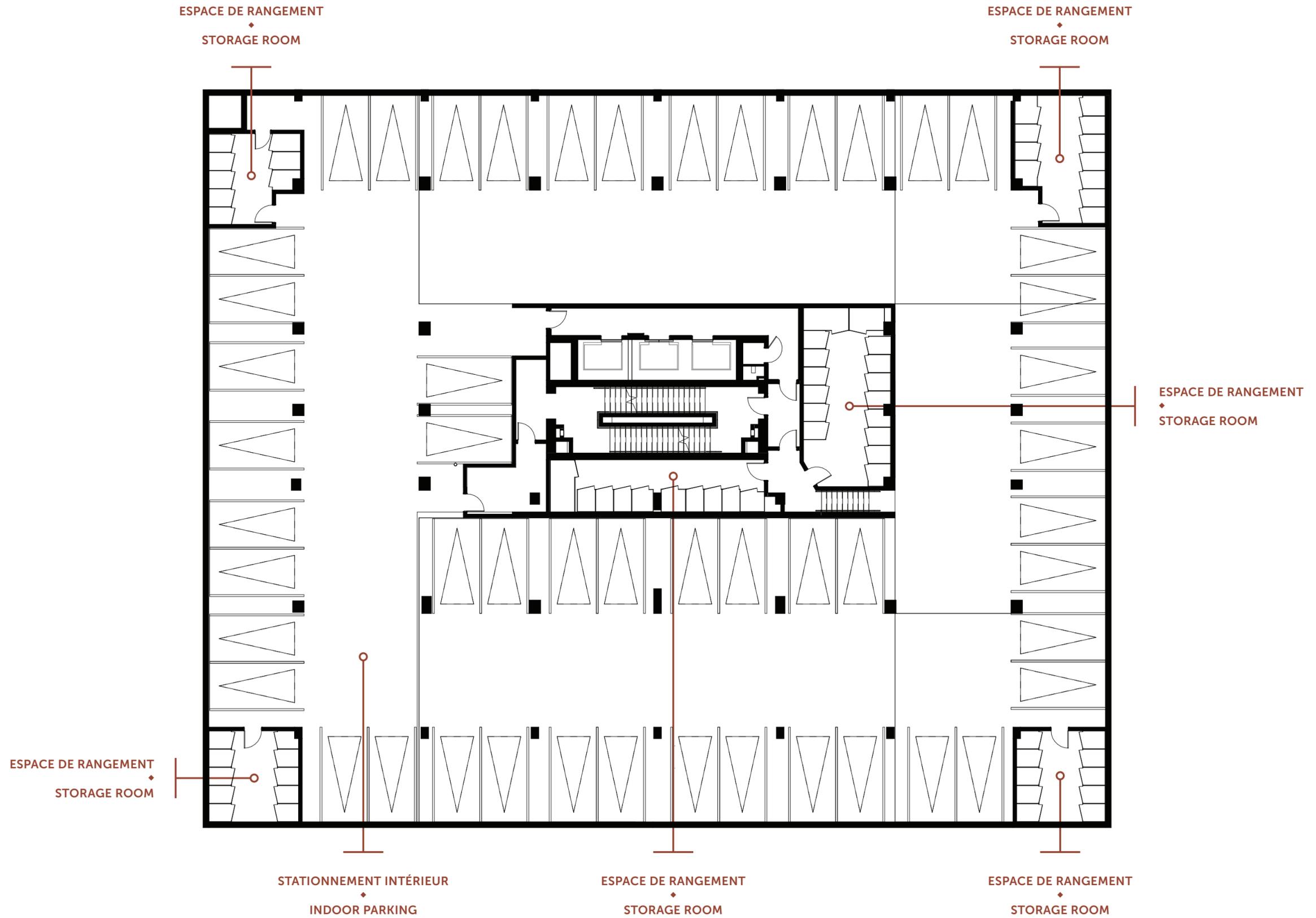


Nos plans



Our plans

# Sous-sols 3A et 4A / Basements 3A and 4A



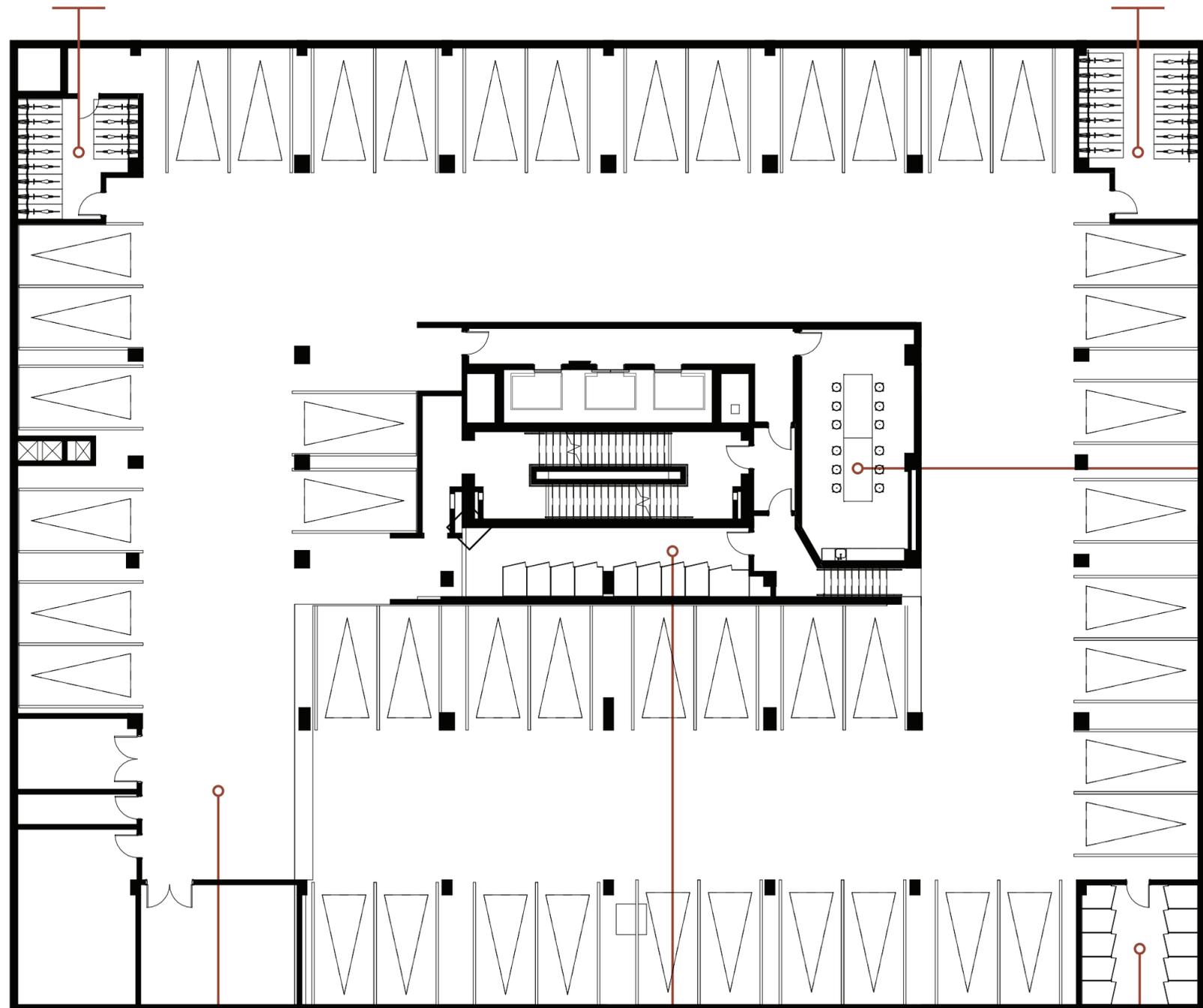
BOULEVARD ST-JOSEPH

# Sous-sol 2A / Basement 2A



ESPACE SÉCURITAIRE POUR VÉLOS  
BICYCLE SECURED SPACE

ESPACE SÉCURITAIRE POUR VÉLOS  
BICYCLE SECURED SPACE

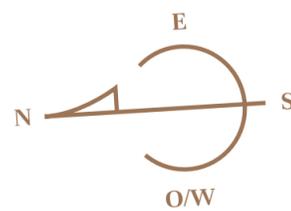


ATELIER  
WORKSHOP

STATIONNEMENT INTÉRIEUR  
INDOOR PARKING

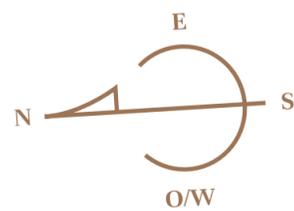
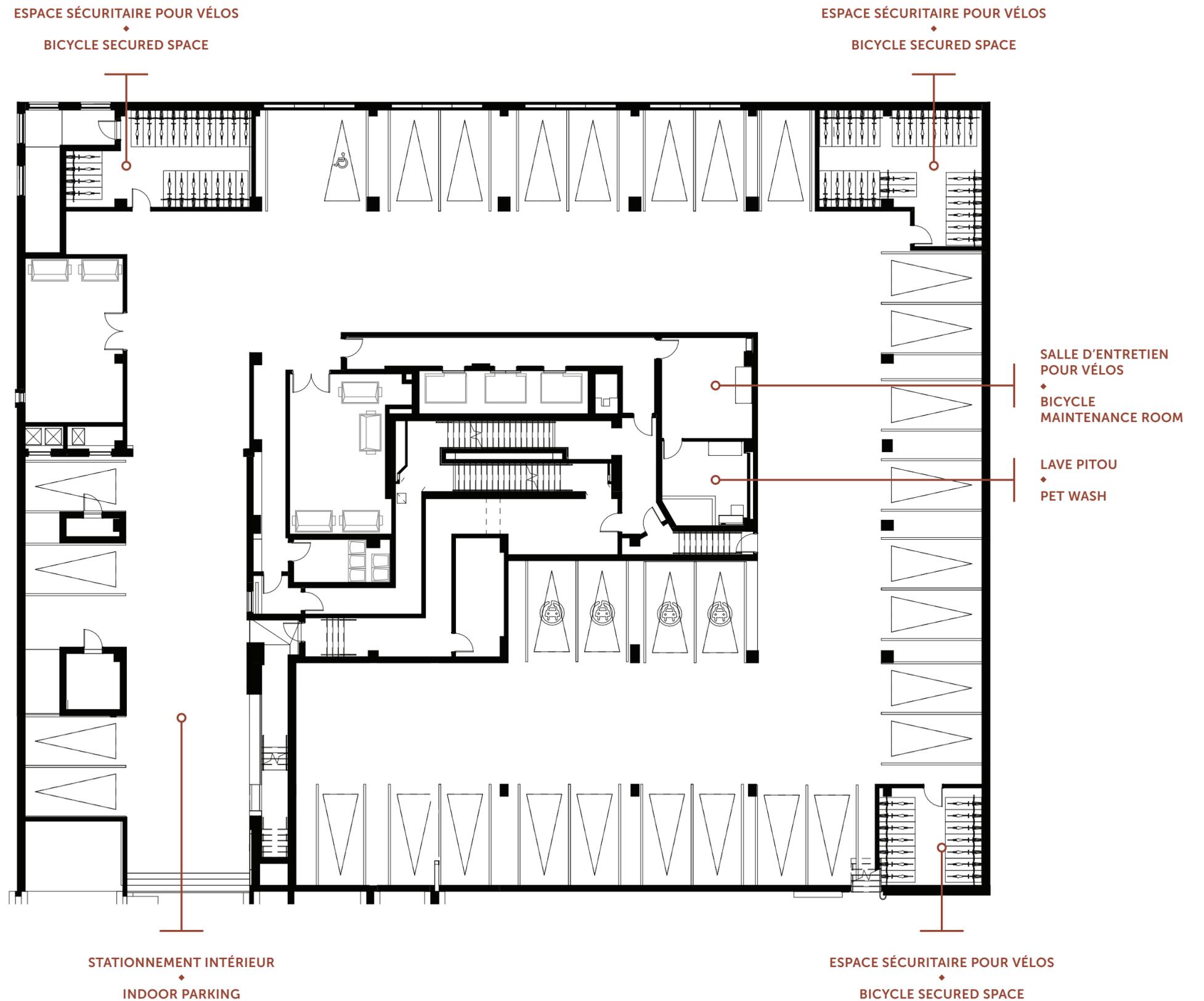
ESPACE DE RANGEMENT  
STORAGE ROOM

ESPACE DE RANGEMENT  
STORAGE ROOM



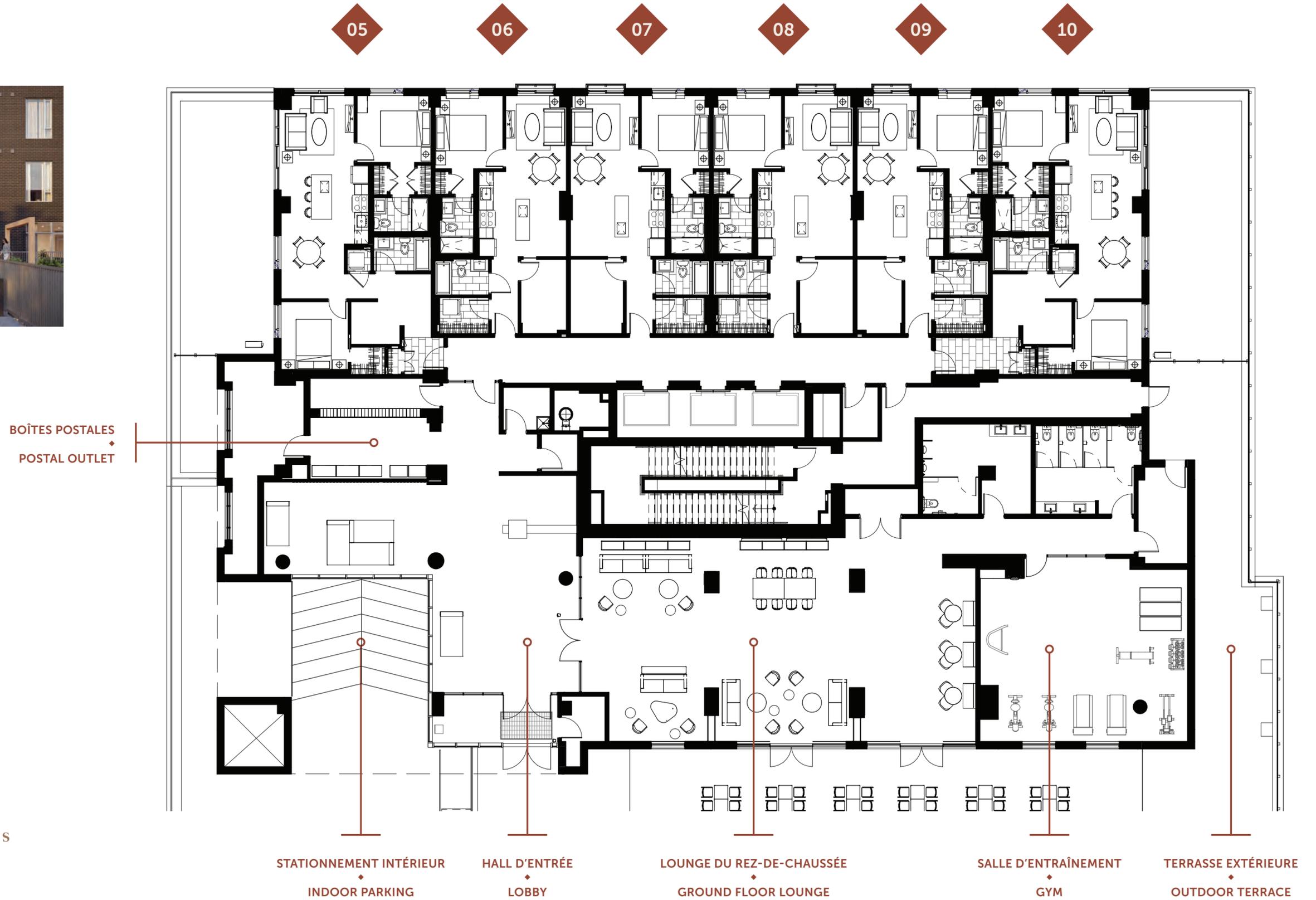
BOULEVARD ST-JOSEPH

# Sous-sol 1A / Basement 1A



BOULEVARD ST-JOSEPH

# Rez-de-chaussé / Ground floor



BOULEVARD ST-JOSEPH



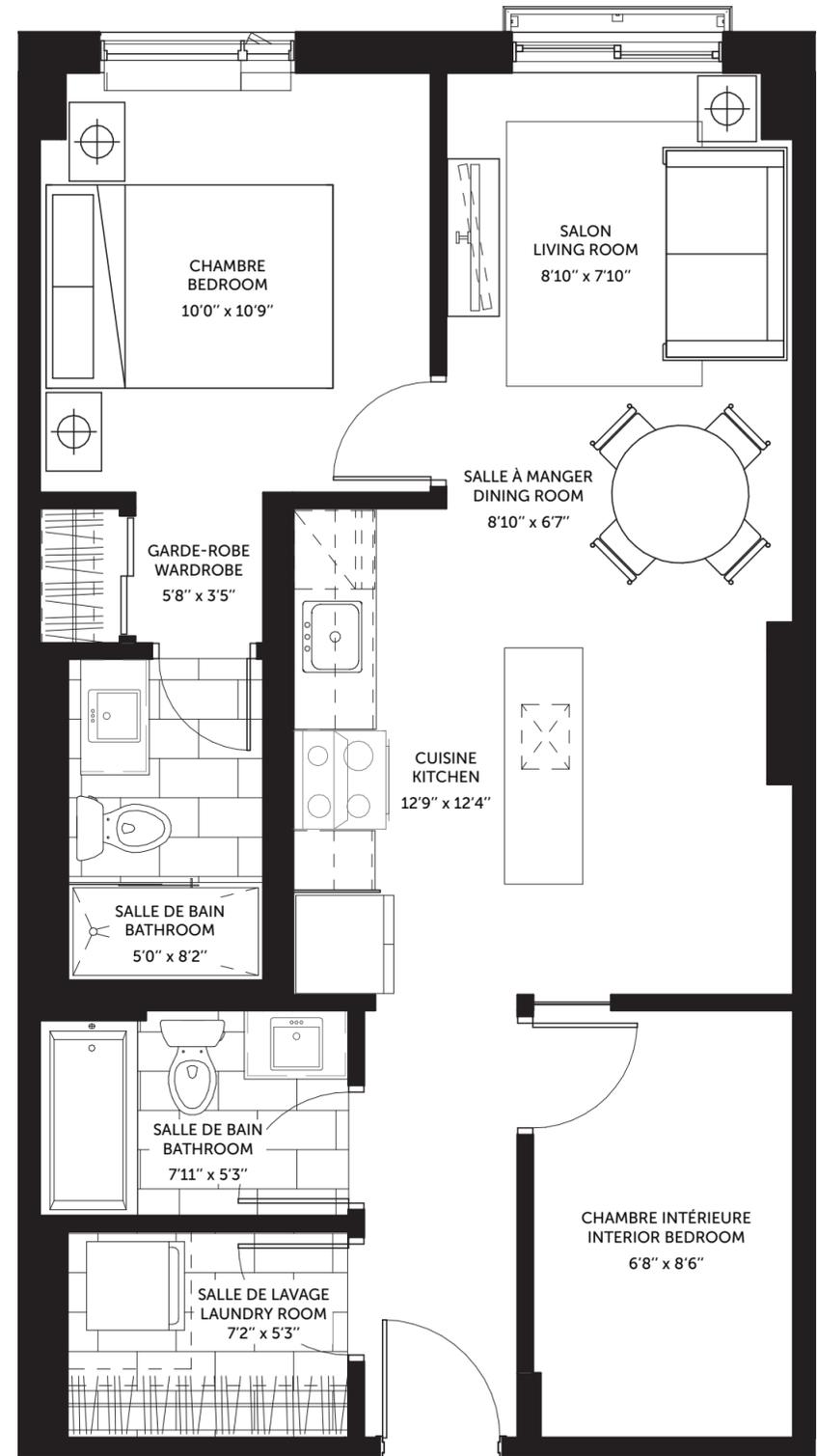
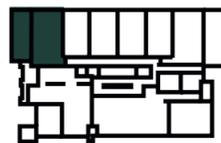
### 3 chambres\* / 3 bedrooms\*

\*La 3<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 3<sup>rd</sup> bedroom is an interior bedroom.



UNITÉ / UNIT  
105

Superficie / Area 987 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 539 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 526 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



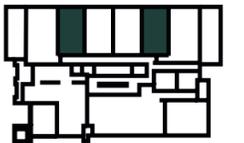
### 2 chambres\* / 2 bedrooms\*

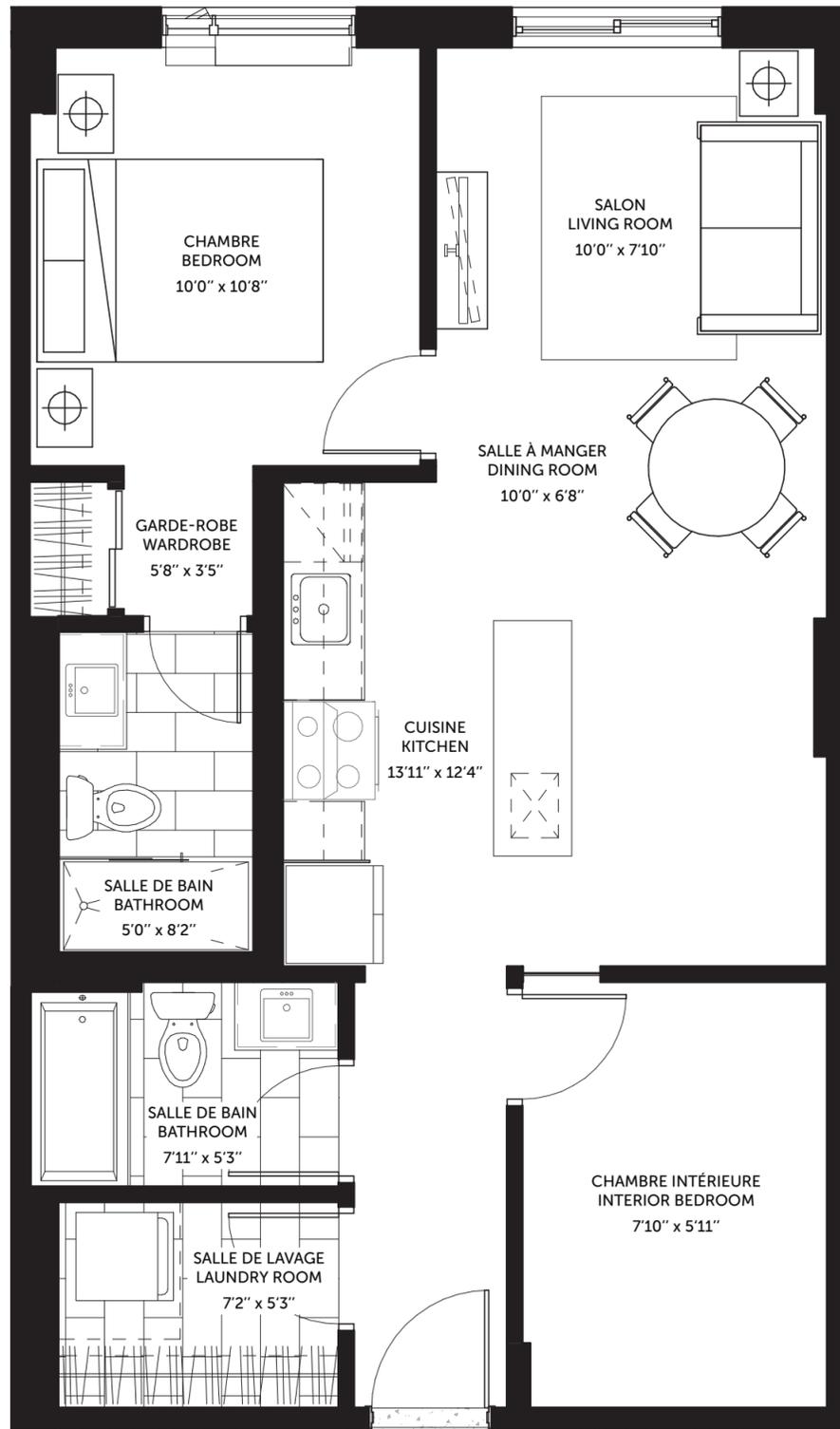
\*La 2<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 2<sup>nd</sup> bedroom is an interior bedroom.



UNITÉ / UNIT  
106 à 1706  
109 à 1709

Superficie / Area 716 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 0 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 716 pi<sup>2</sup> / sq.ft.





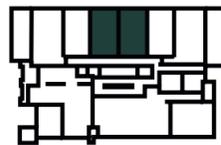
## 2 chambres\* / 2 bedrooms\*

\*La 2<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 2<sup>nd</sup> bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
107 à 1707  
108 à 1708

Superficie / Area	760 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	0 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>760 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



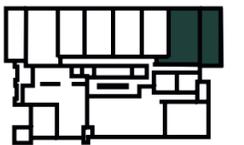
## 3 chambres\* / 3 bedrooms\*

\*La 3<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 3<sup>rd</sup> bedroom is an interior bedroom.

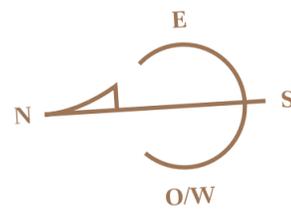


**UNITÉ / UNIT**  
110

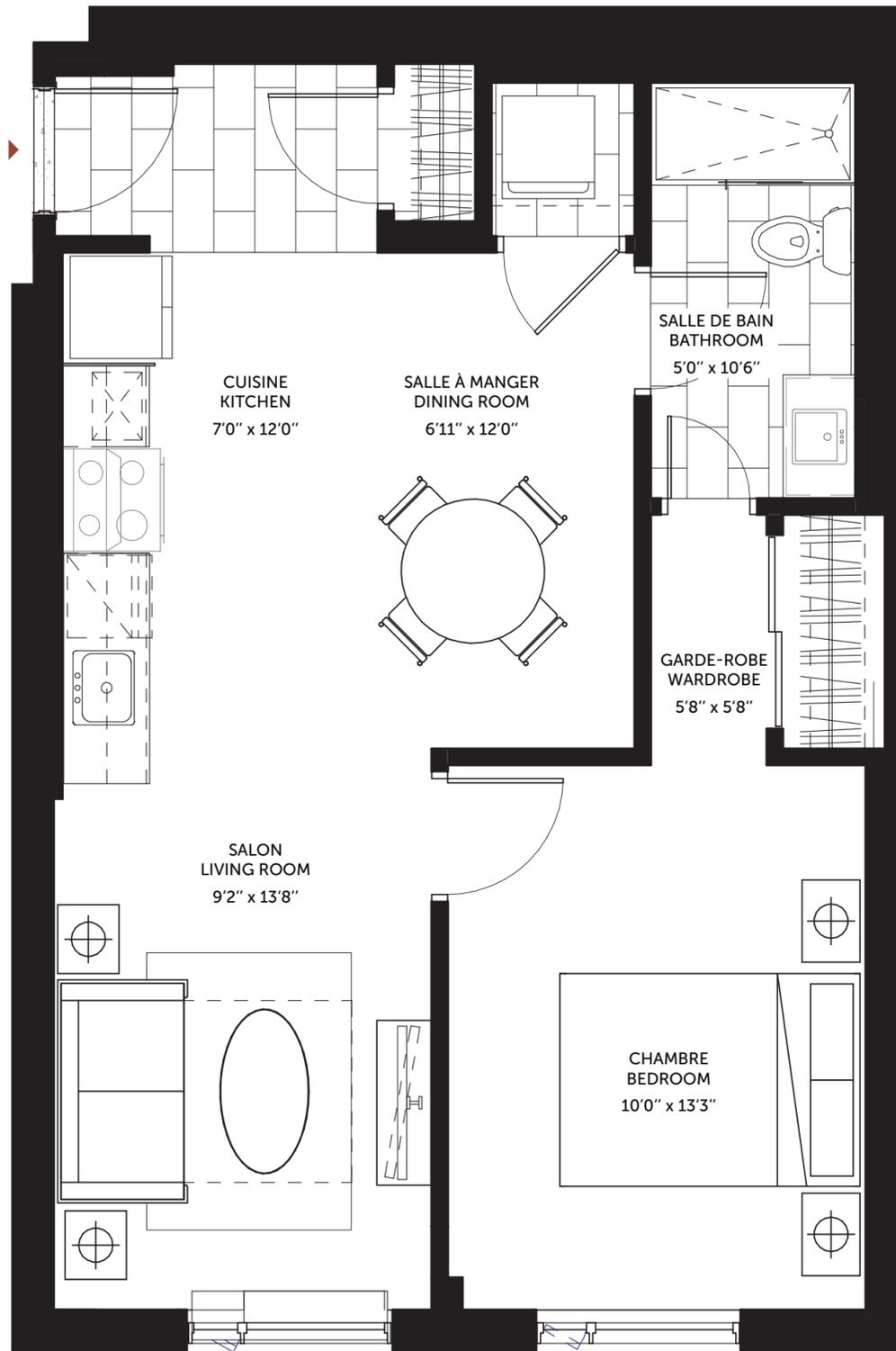
Superficie / Area	1 029 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	588 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>1 617 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



# 2<sup>e</sup> étage / 2<sup>nd</sup> floor



BOULEVARD ST-JOSEPH

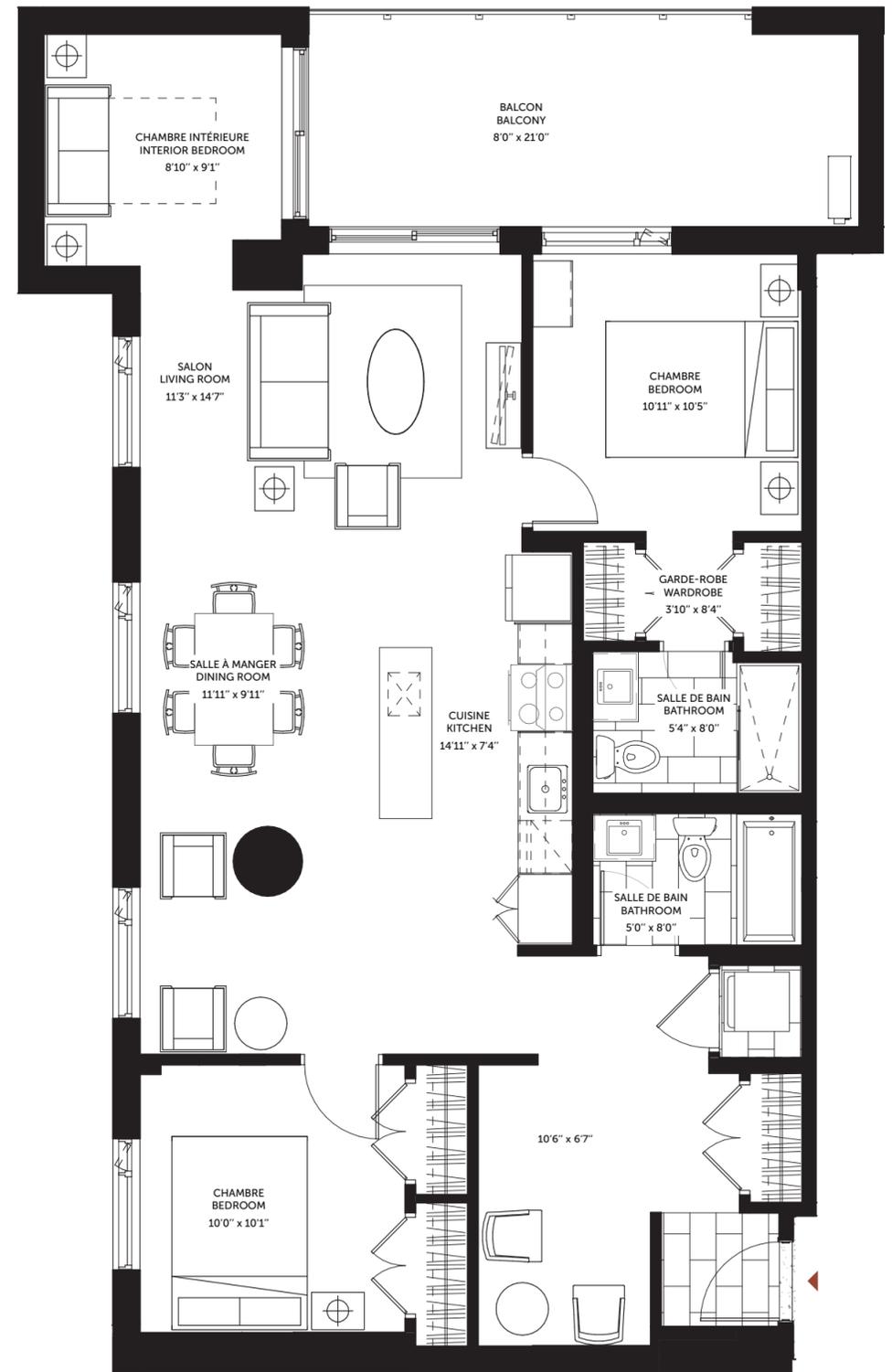
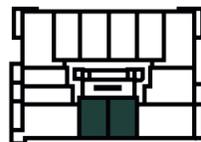


**1 chambre / 1 bedroom**



**UNITÉ / UNIT**  
201 à 401  
213 à 413

Superficie / Area	671 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	0 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>671 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



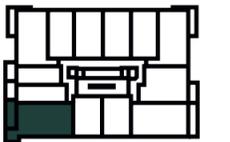
**3 chambres\* / 3 bedrooms\***

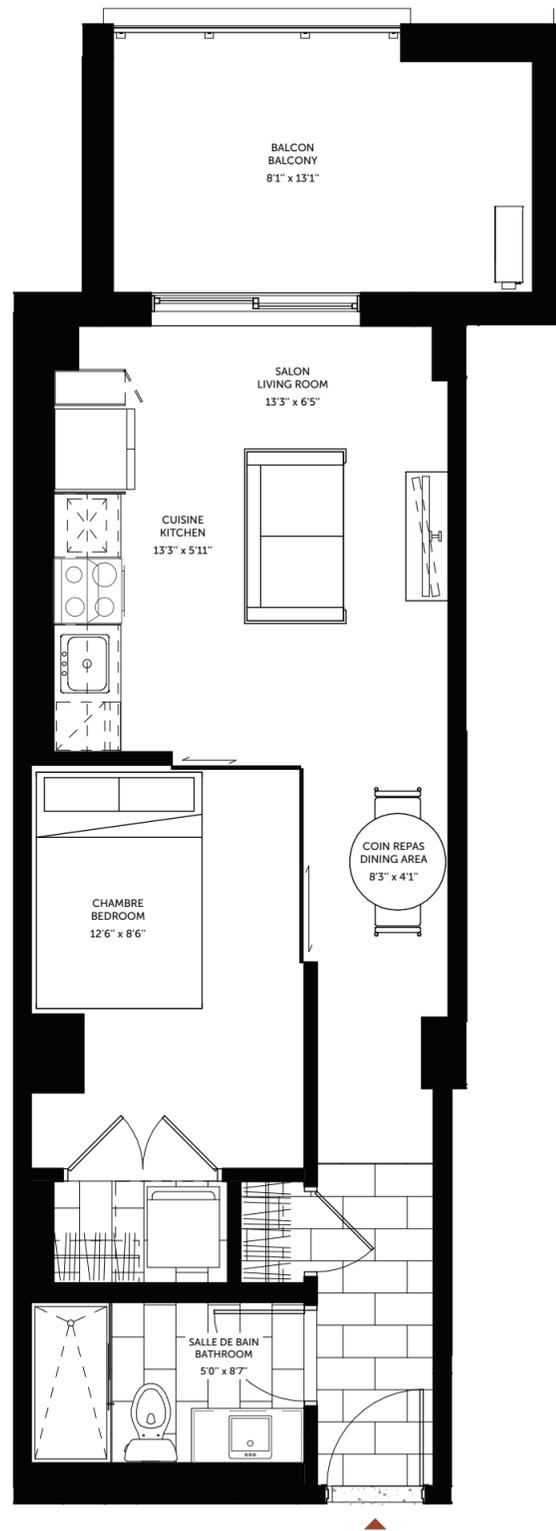


\*La 3<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 3<sup>rd</sup> bedroom is an interior bedroom.

**UNITÉ / UNIT**  
202

Superficie / Area	1 240 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	180 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>1 420 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>





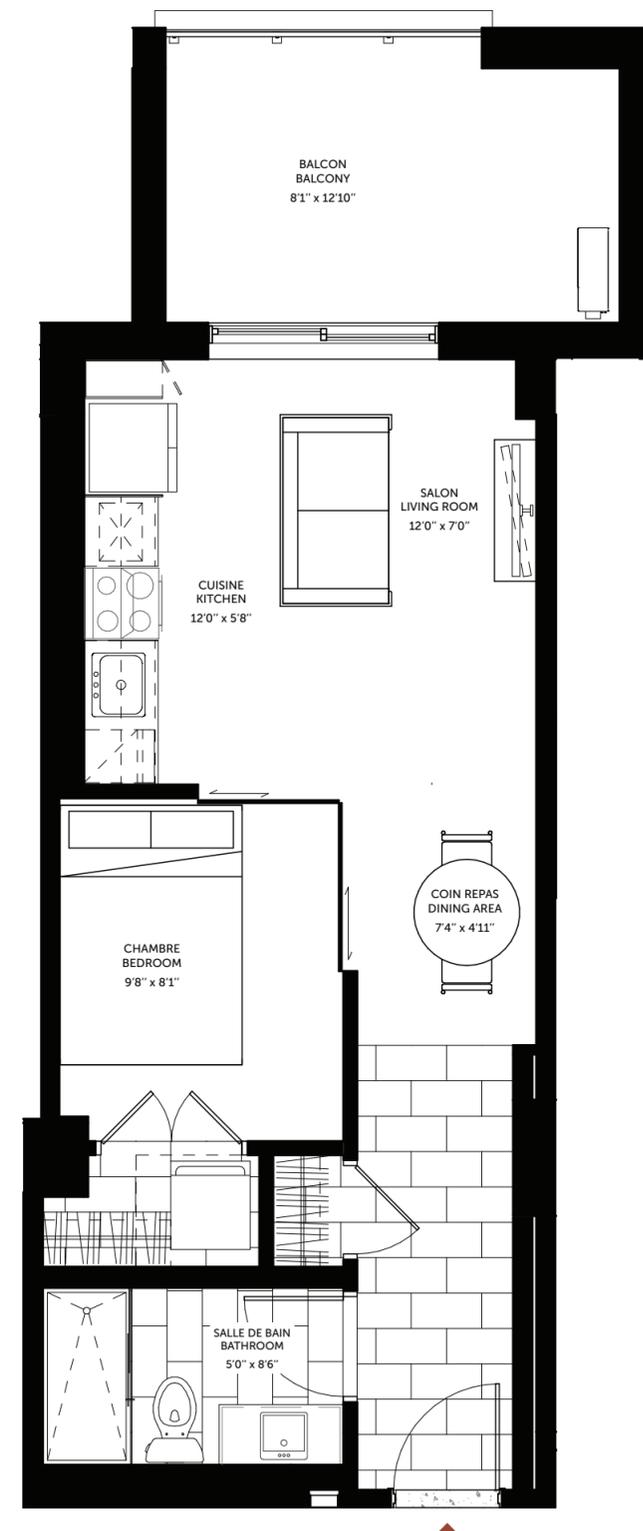
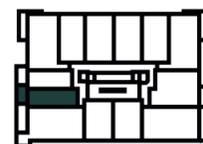
**1 chambre\* / 1 bedroom\***

\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
203

Superficie / Area	507 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	117 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>624 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



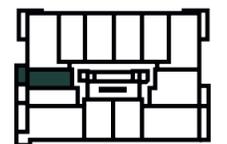
**1 chambre\* / 1 bedroom\***

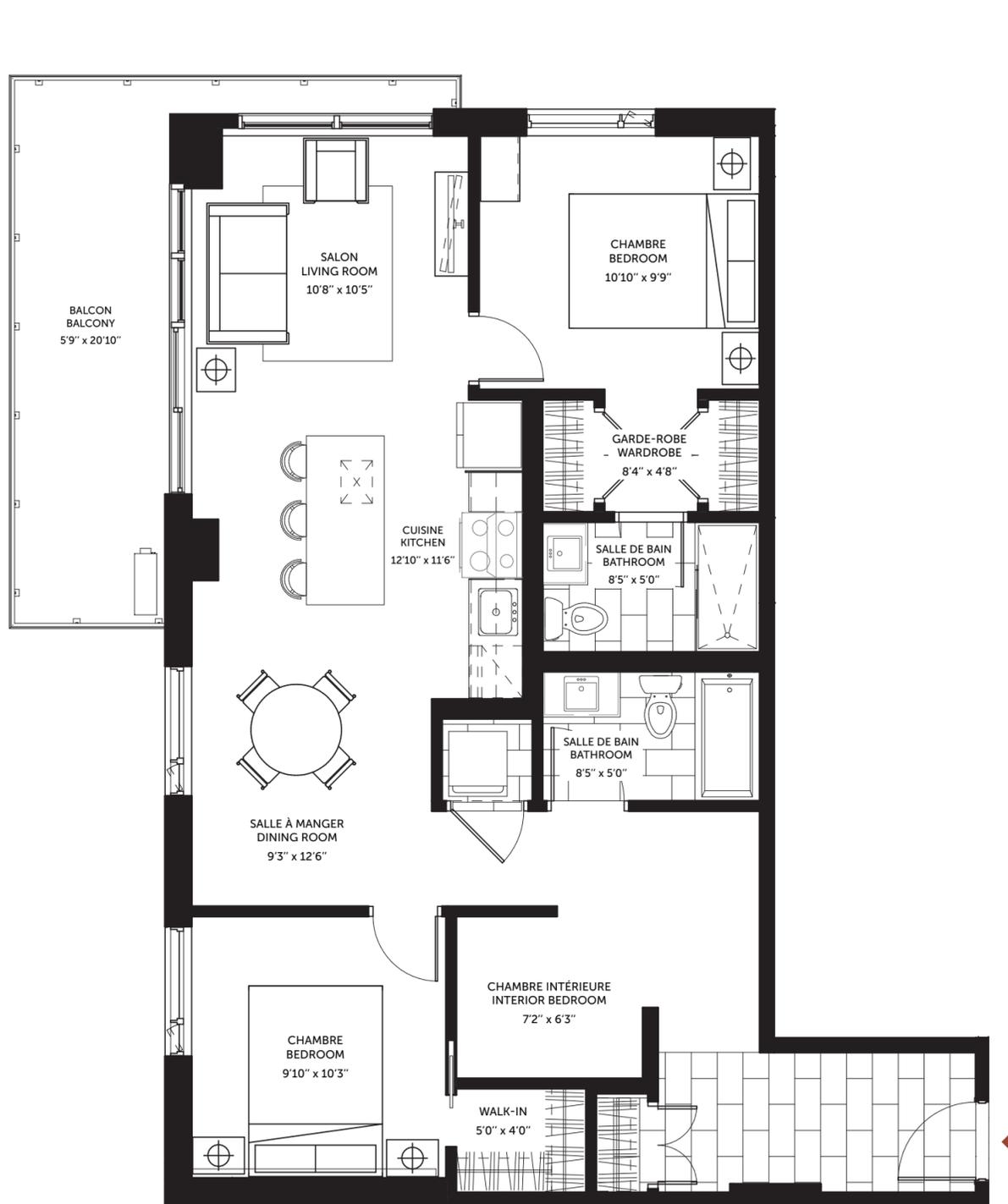
\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
204

Superficie / Area	477 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	120 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>597 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>





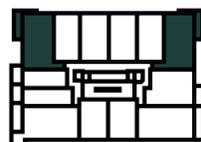
### 3 chambres\* / 3 bedrooms\*

\*La 3<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 3<sup>rd</sup> bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
205 à 505  
210 à 510

Superficie / Area 1 029 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 138 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 167 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



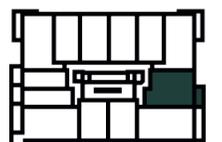
### 2 chambres\* / 2 bedrooms\*

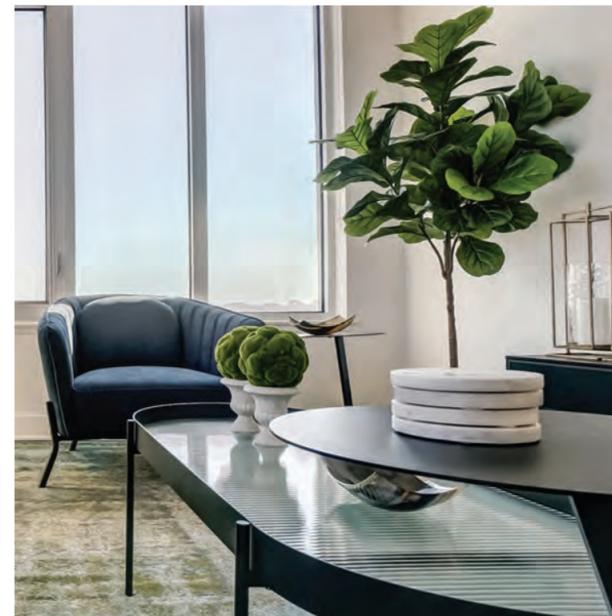
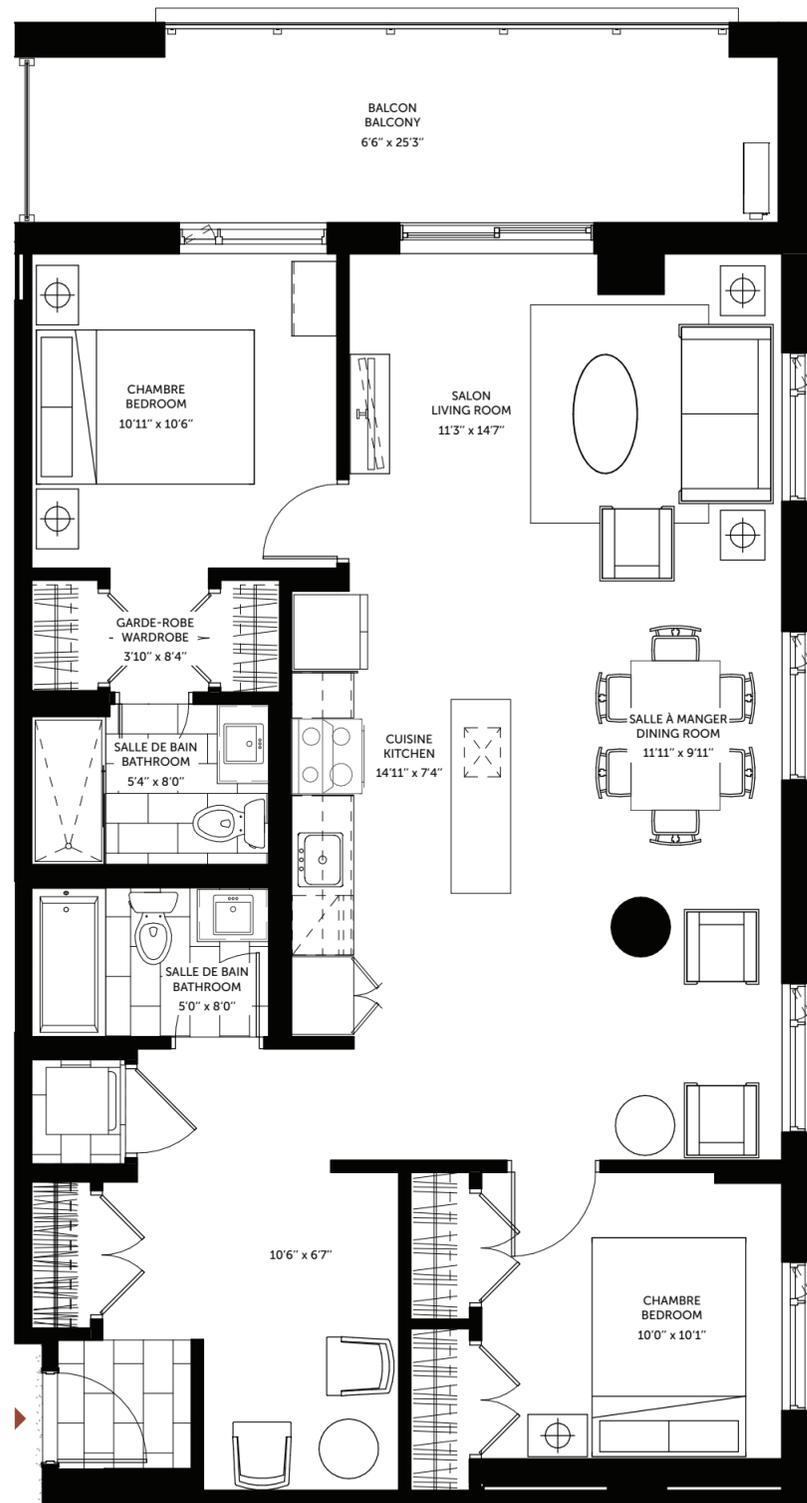
\*La 2<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 2<sup>nd</sup> bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
211 à 411

Superficie / Area 984 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 104 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 088 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



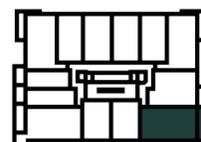


**2 chambres / 2 bedrooms**

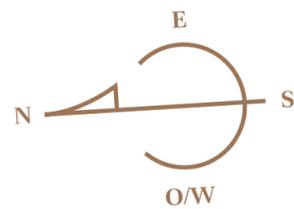
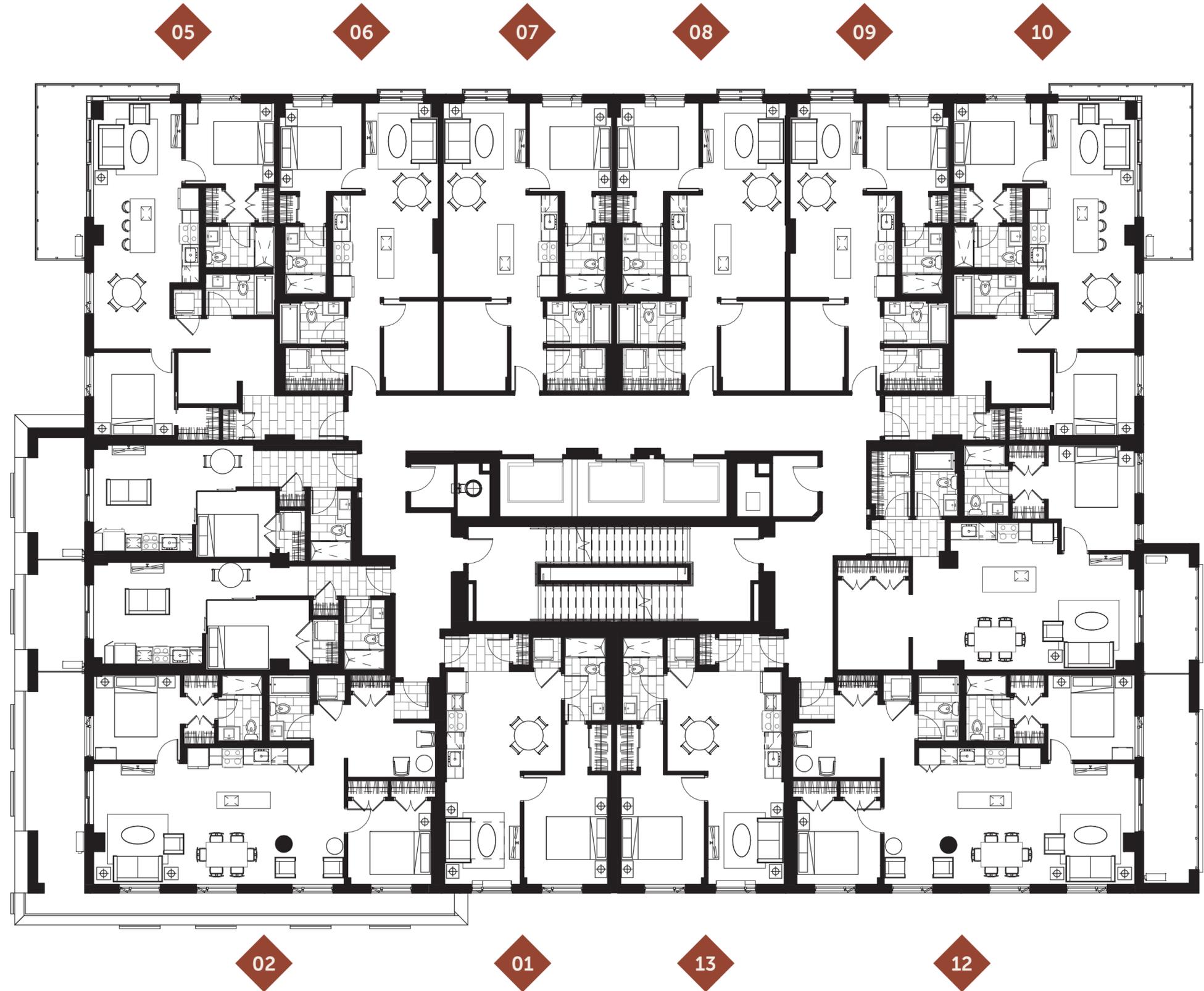


**UNITÉ / UNIT**  
212 à 412

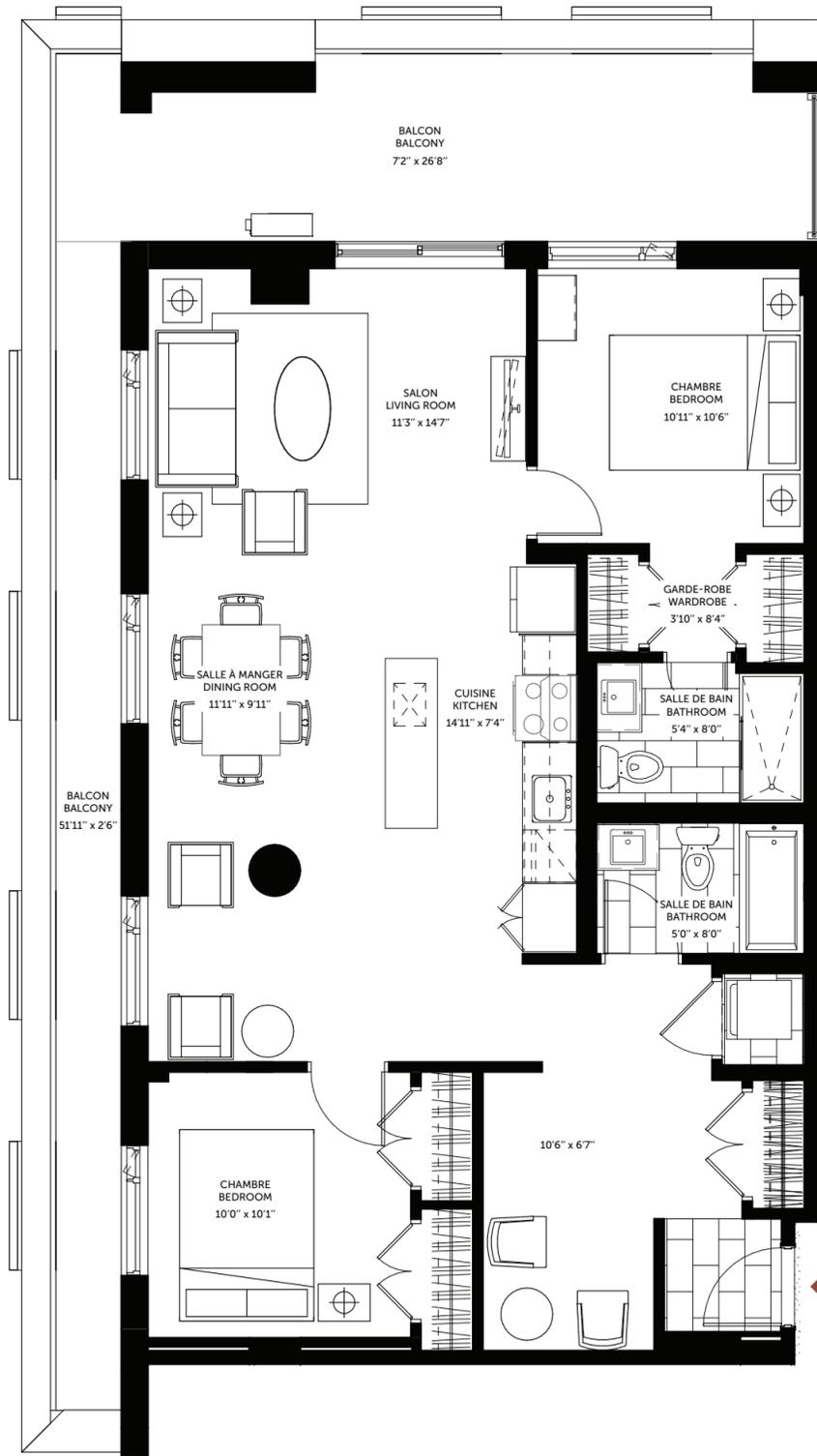
Superficie / Area 1 133 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 178 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
**Total 1 311 pi<sup>2</sup> / sq.ft.**



# 3<sup>e</sup> étage / 3<sup>rd</sup> floor



BOULEVARD ST-JOSEPH

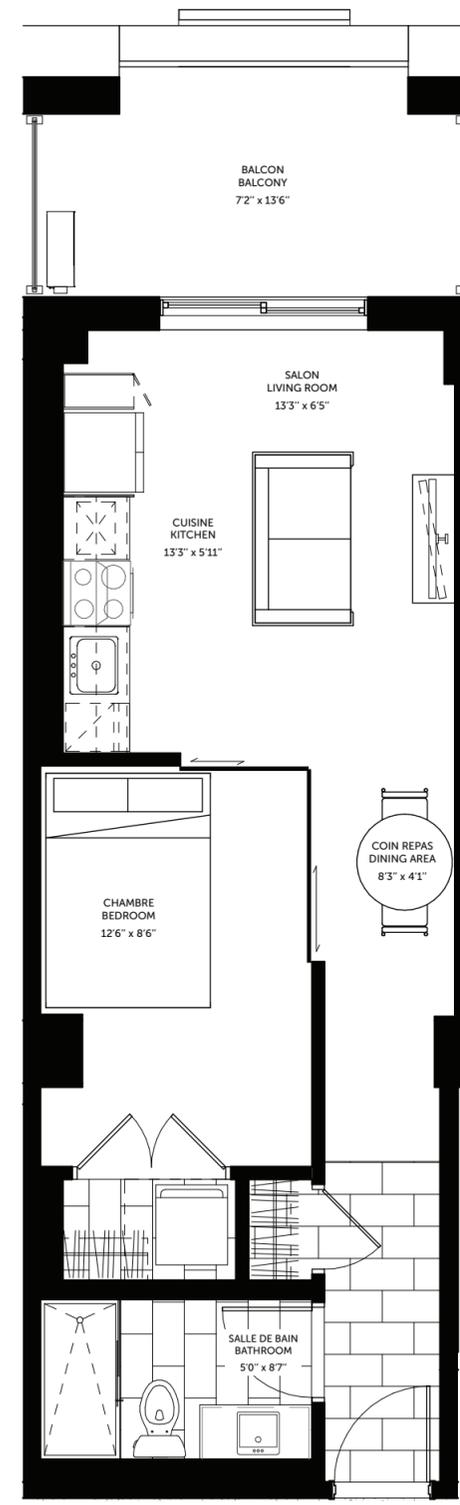
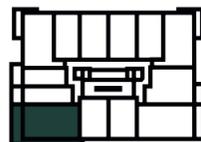


**2 chambres / 2 bedrooms**



**UNITÉ / UNIT**  
302

Superficie / Area 1 133 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 421 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 554 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



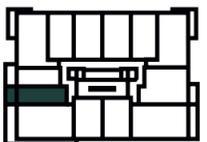
**1 chambre\* / 1 bedroom\***

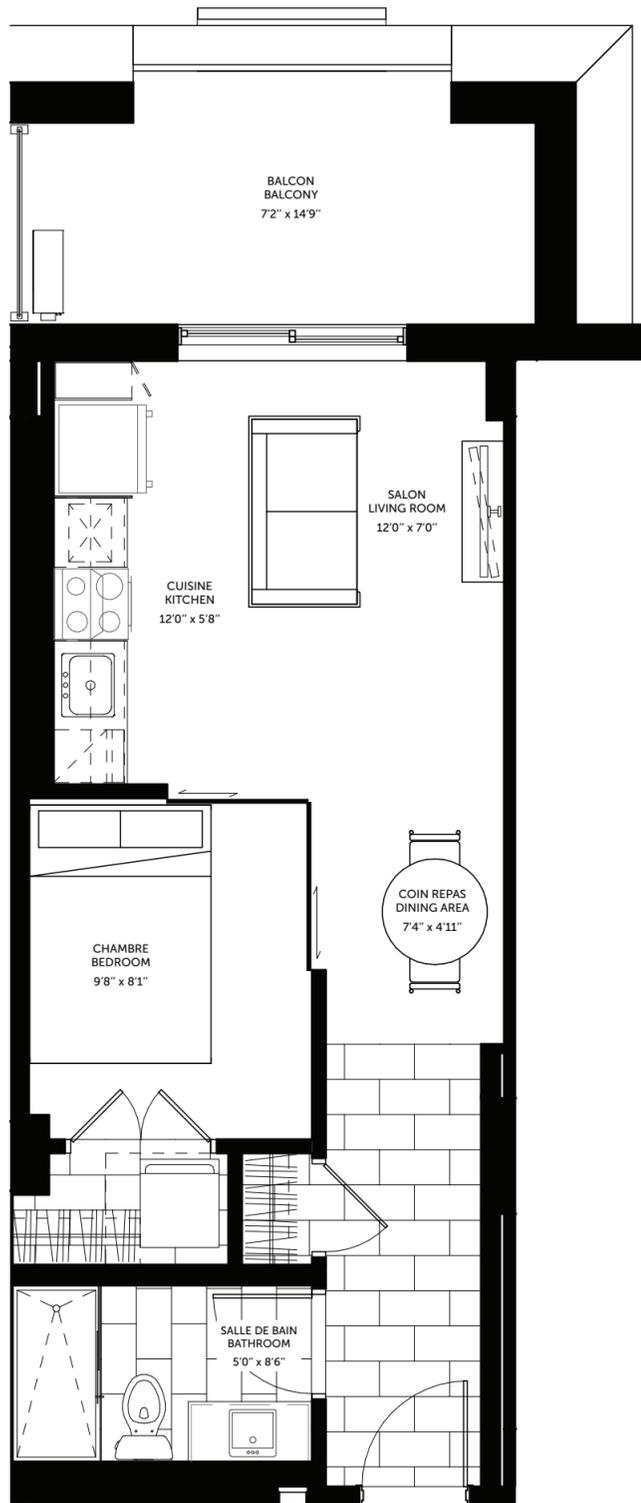
\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
303

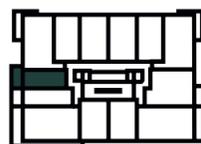
Superficie / Area 507 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 113 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 620 pi<sup>2</sup> / sq.ft.





**1 chambre\* / 1 bedroom\***

\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.

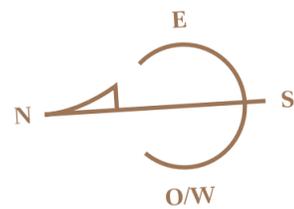
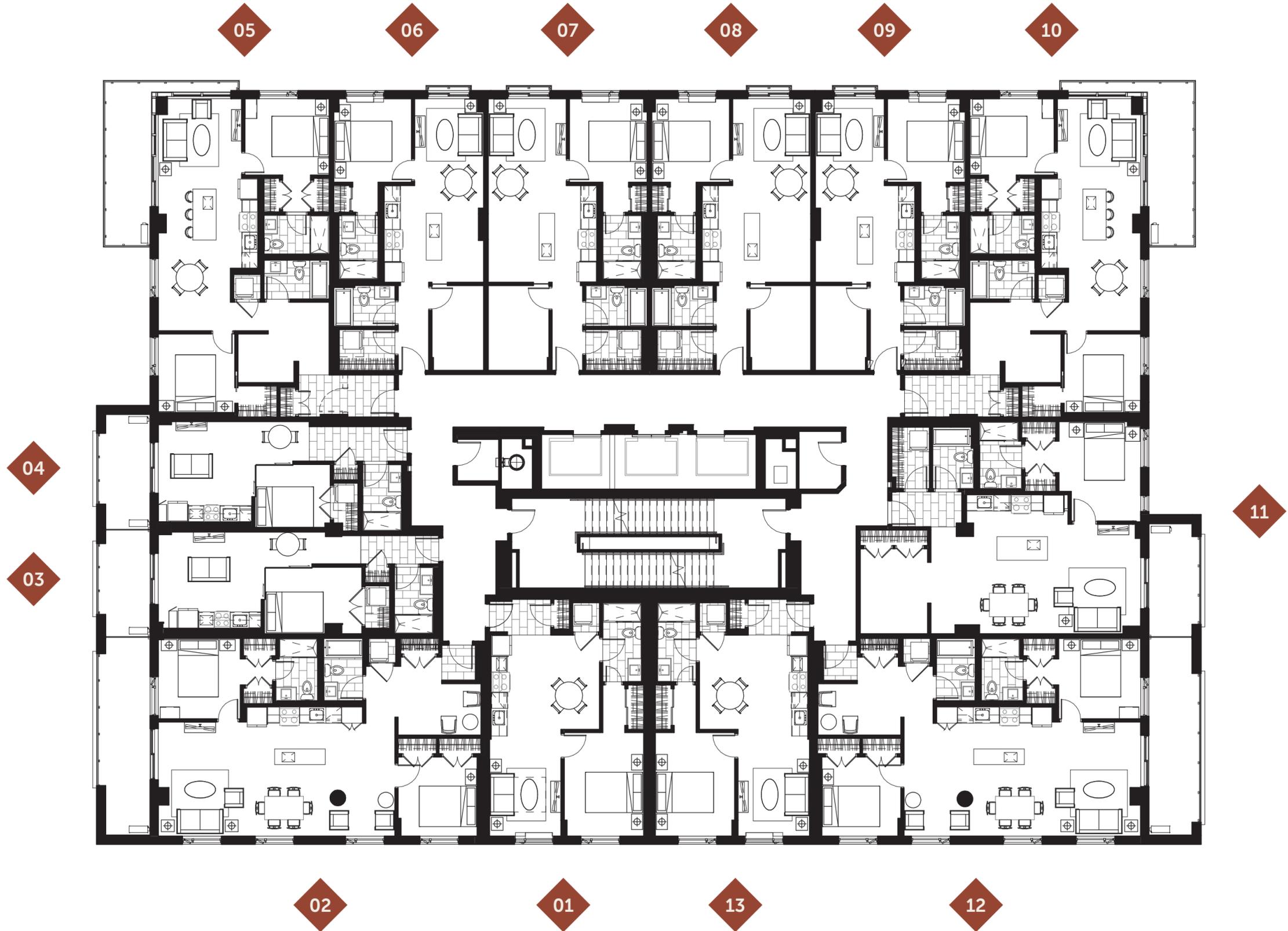


**UNITÉ / UNIT**  
304

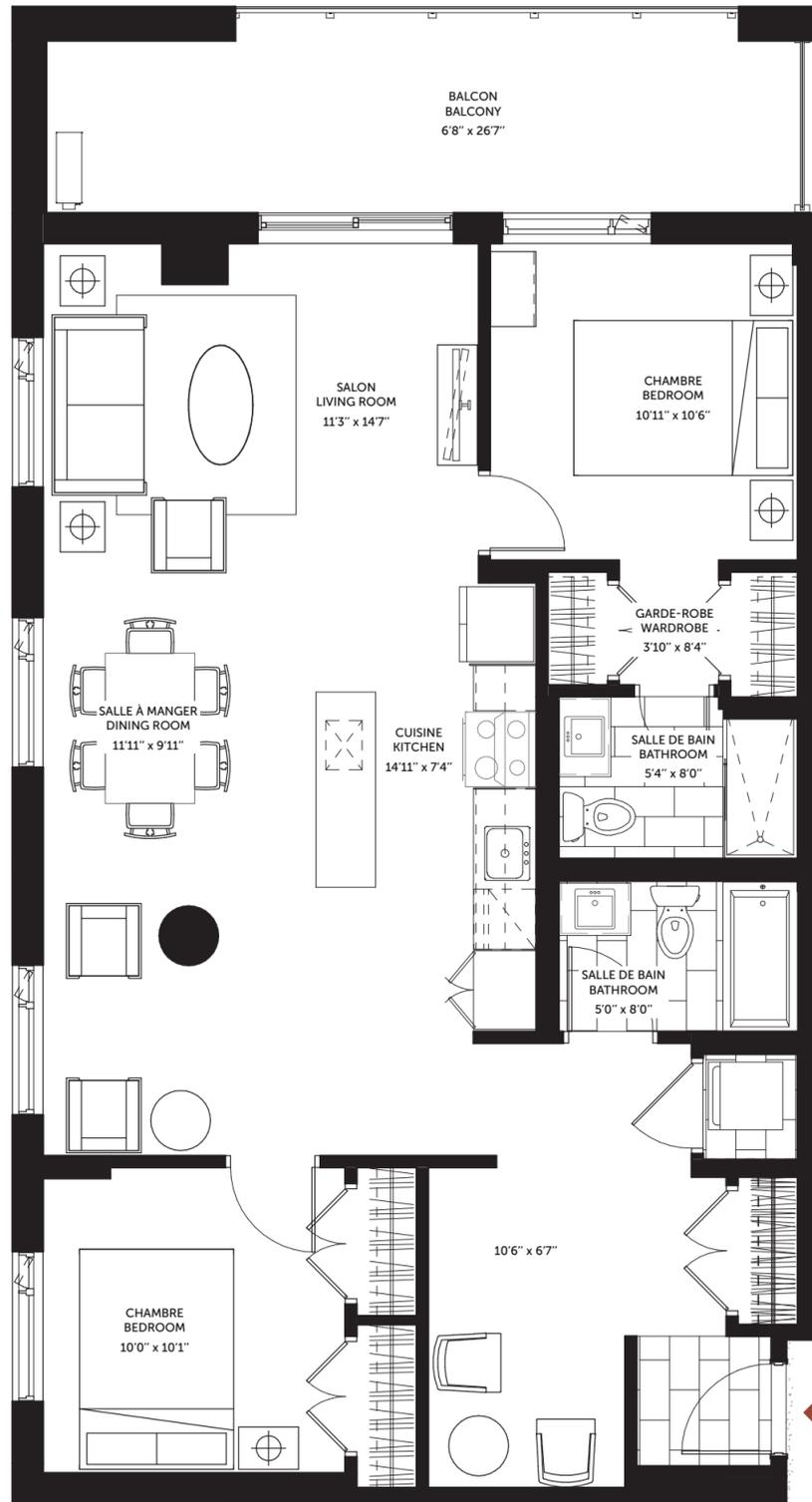
Superficie / Area	476 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	144 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>620 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



# 4<sup>e</sup> étage / 4<sup>th</sup> floor



BOULEVARD ST-JOSEPH

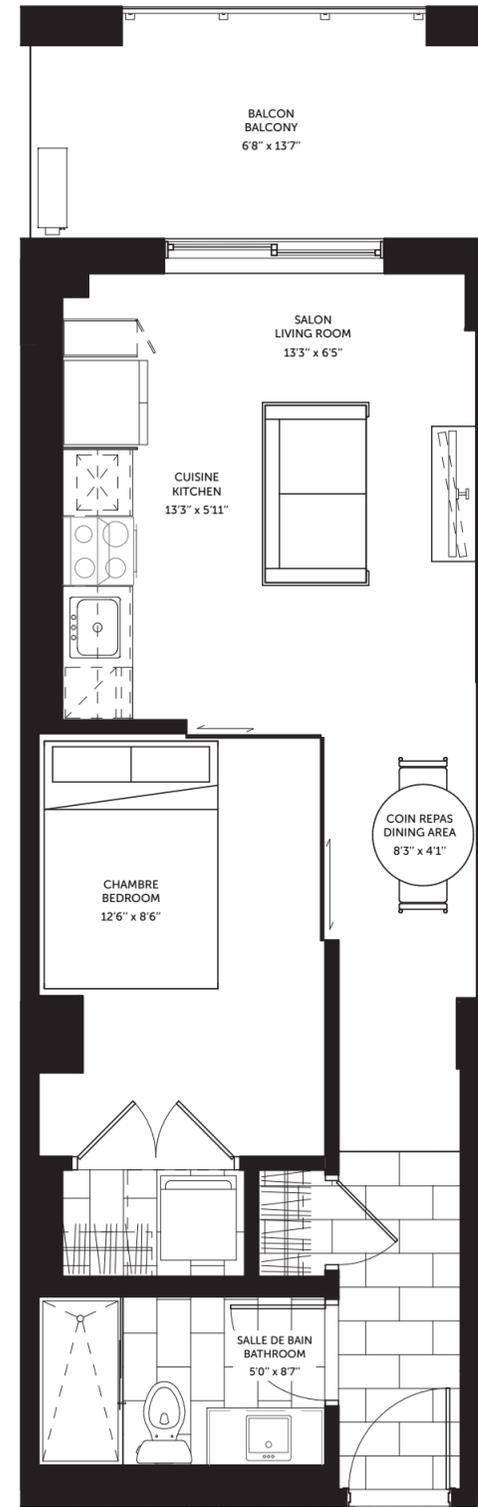
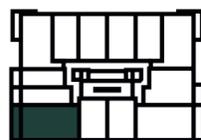


**2 chambres / 2 bedrooms**



**UNITÉ / UNIT**  
402

Superficie / Area	1 133 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	182 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>1 315 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



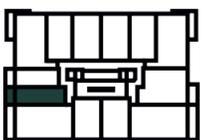
**1 chambre\* / 1 bedroom\***

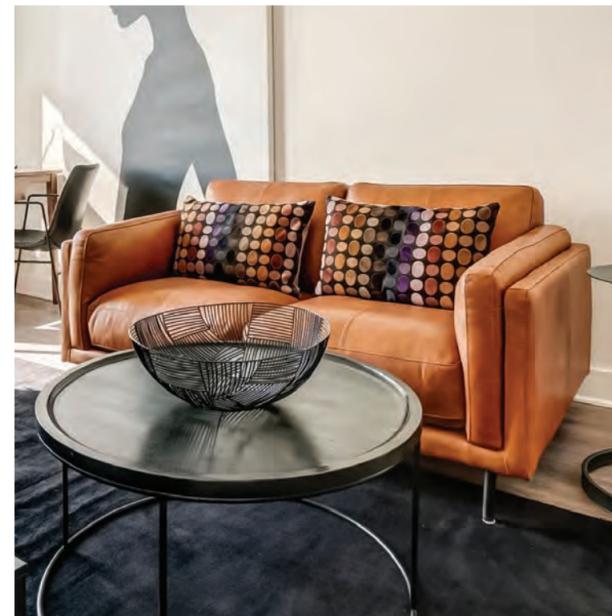
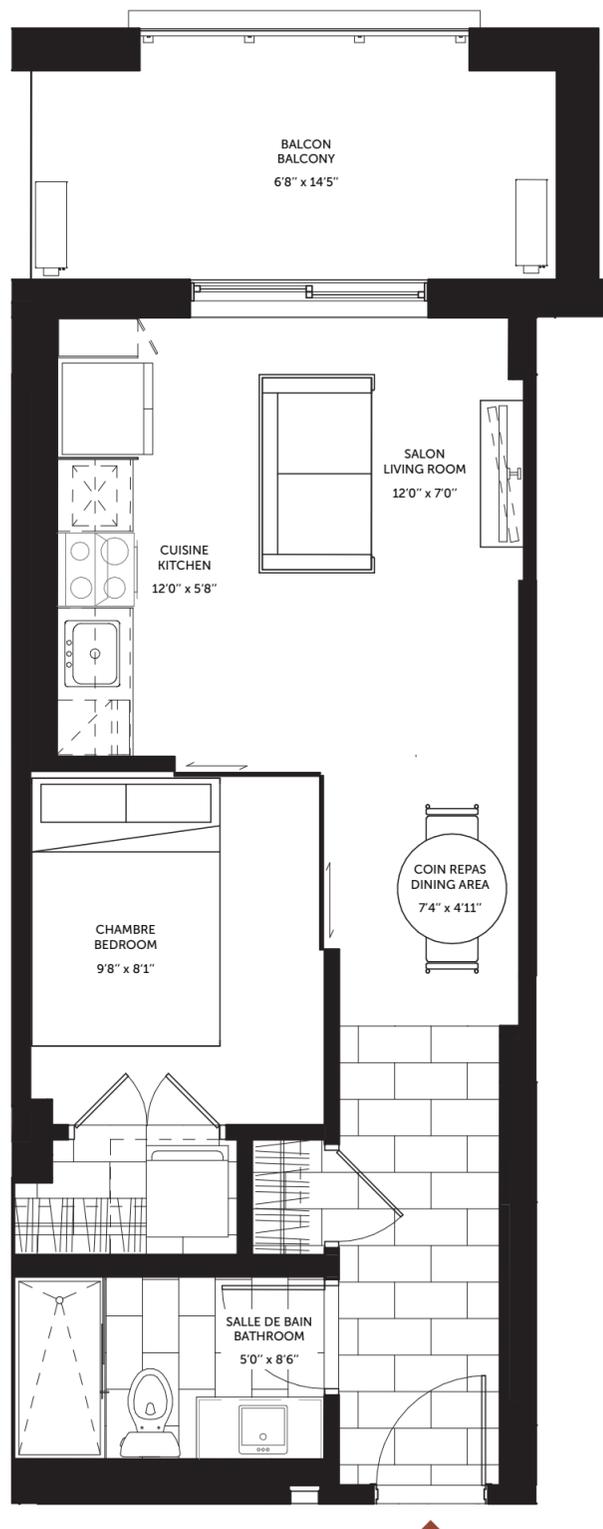


\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.

**UNITÉ / UNIT**  
403

Superficie / Area	508 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	94 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>602 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>





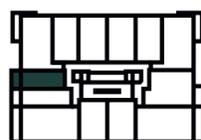
## 1 chambre\* / 1 bedroom\*

\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.

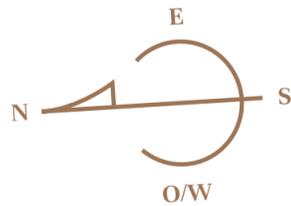
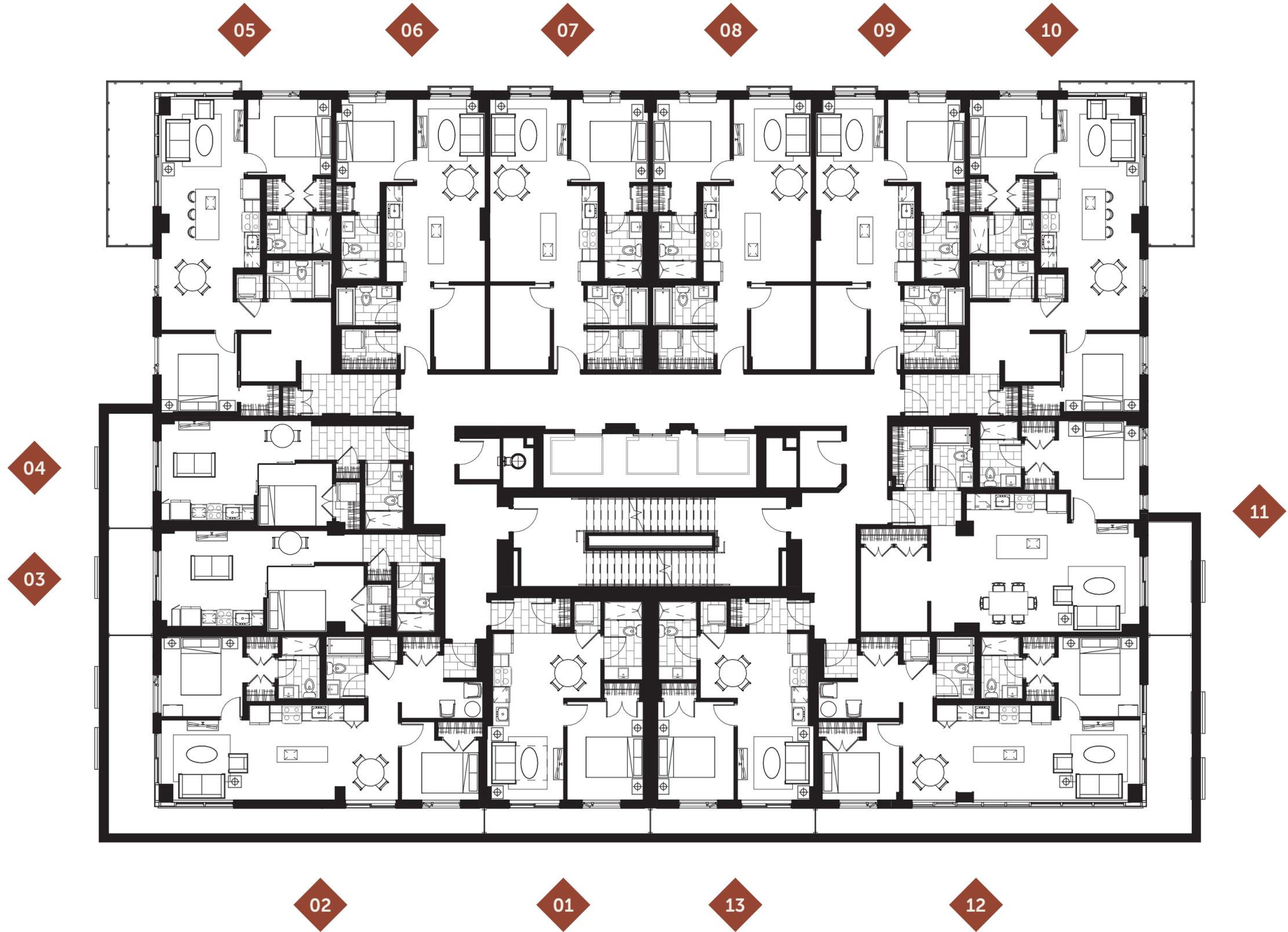


UNITÉ / UNIT  
404

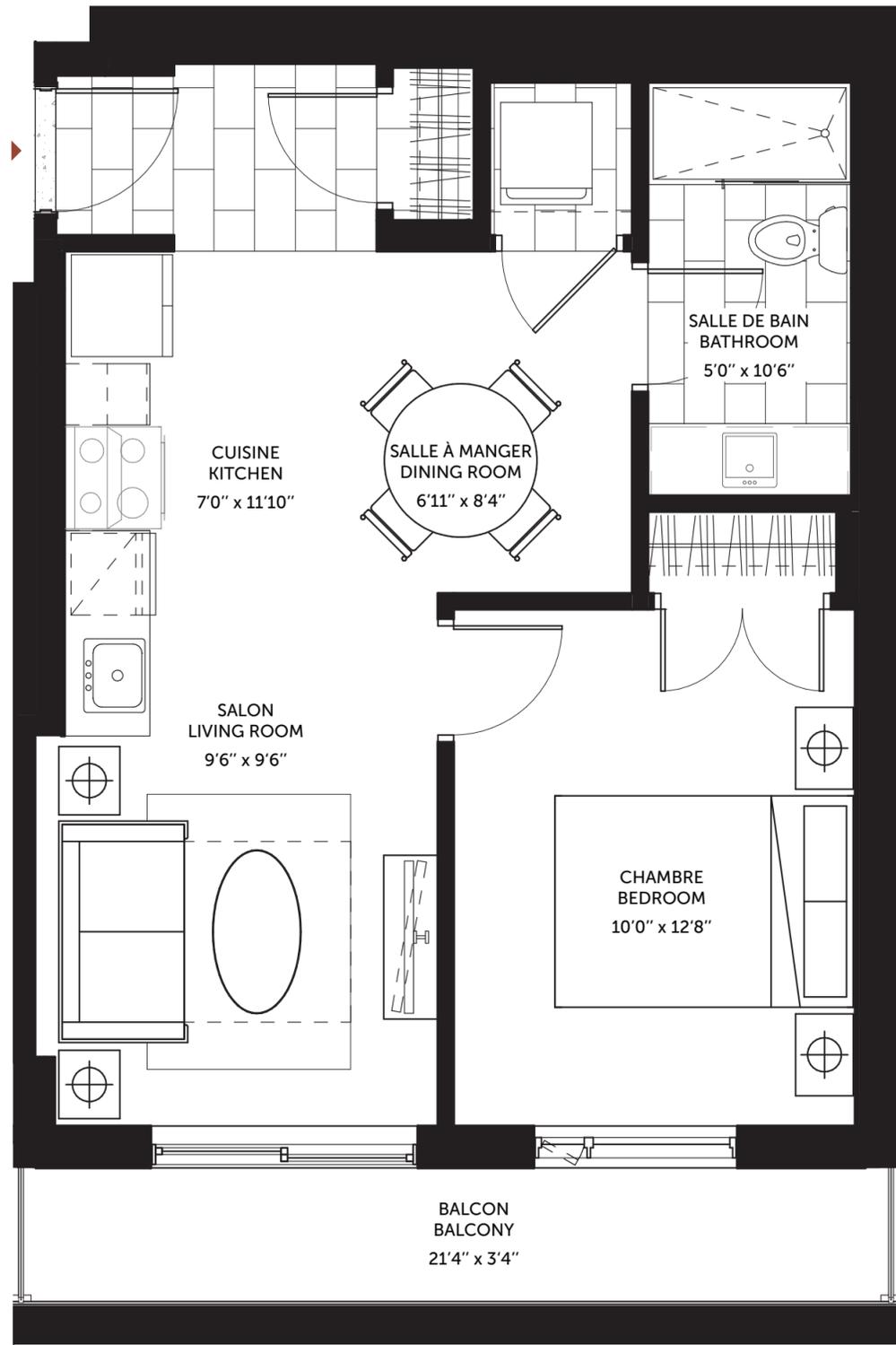
Superficie / Area	476 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	109 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>585 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



# 5<sup>e</sup> étage / 5<sup>th</sup> floor



BOULEVARD ST-JOSEPH

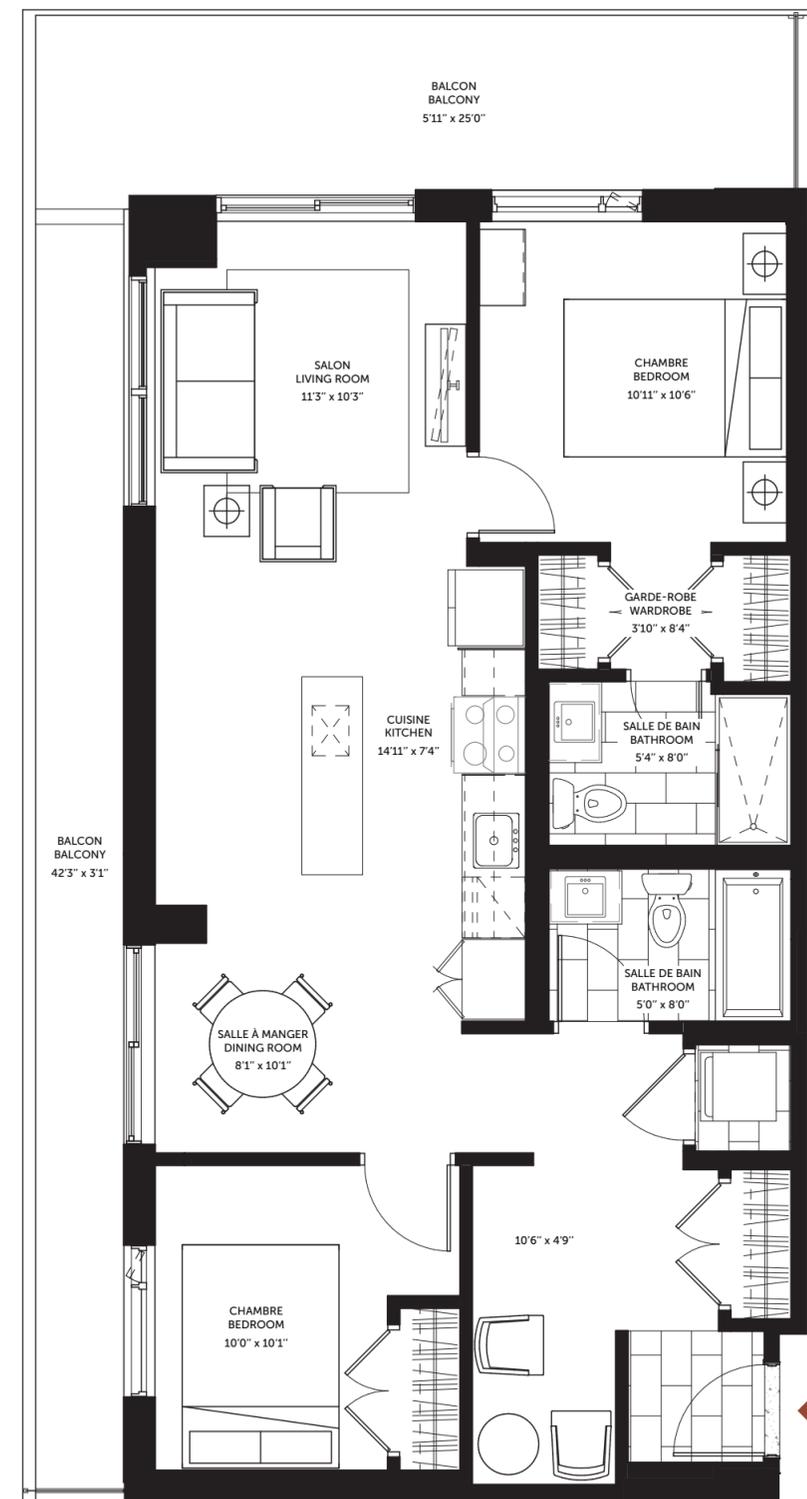


**1 chambre / 1 bedroom**



**UNITÉ / UNIT**  
501, 513

Superficie / Area 580 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 92 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 672 pi<sup>2</sup> / sq.ft.

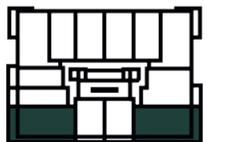


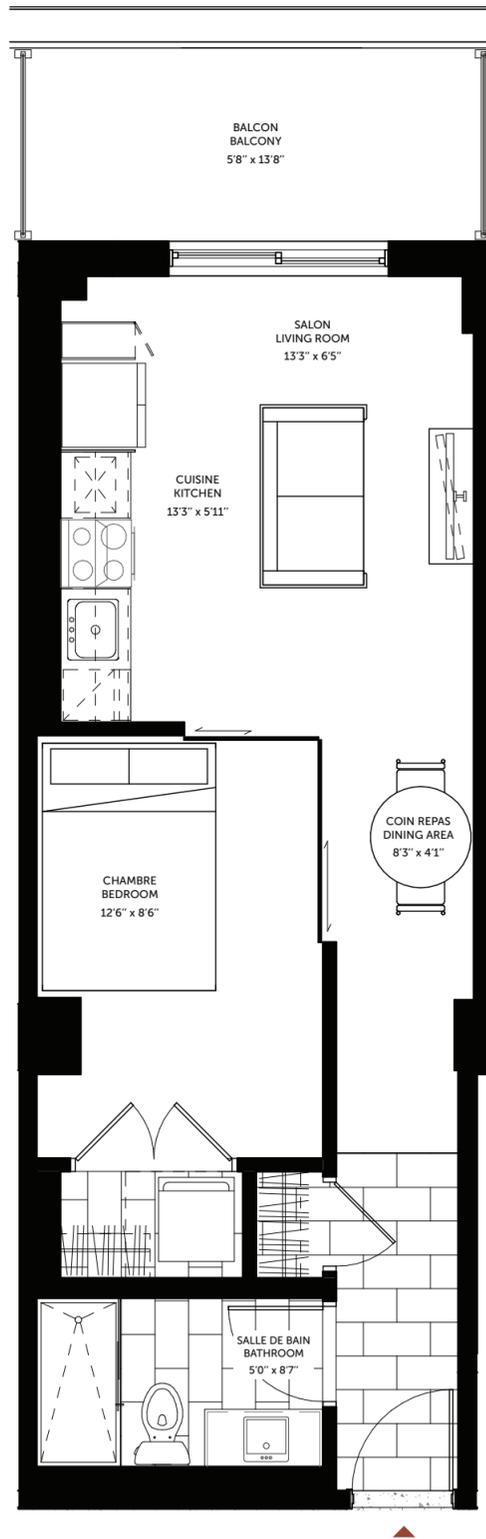
**2 chambres / 2 bedrooms**



**UNITÉ / UNIT**  
502, 512

Superficie / Area 948 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 363 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 311 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



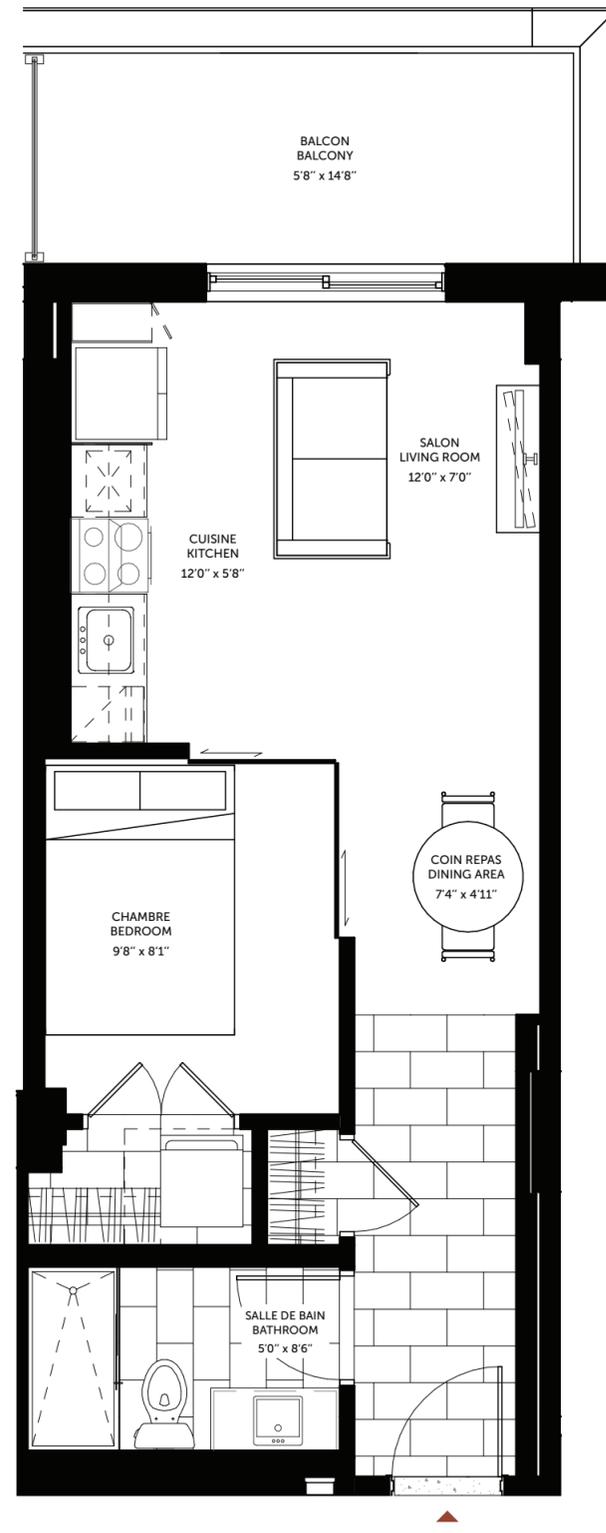
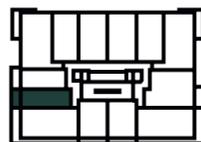


### 1 chambre\* / 1 bedroom\*

\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.

UNITÉ / UNIT  
503

Superficie / Area 508 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 93 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 601 pi<sup>2</sup> / sq.ft.

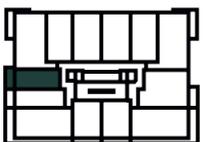


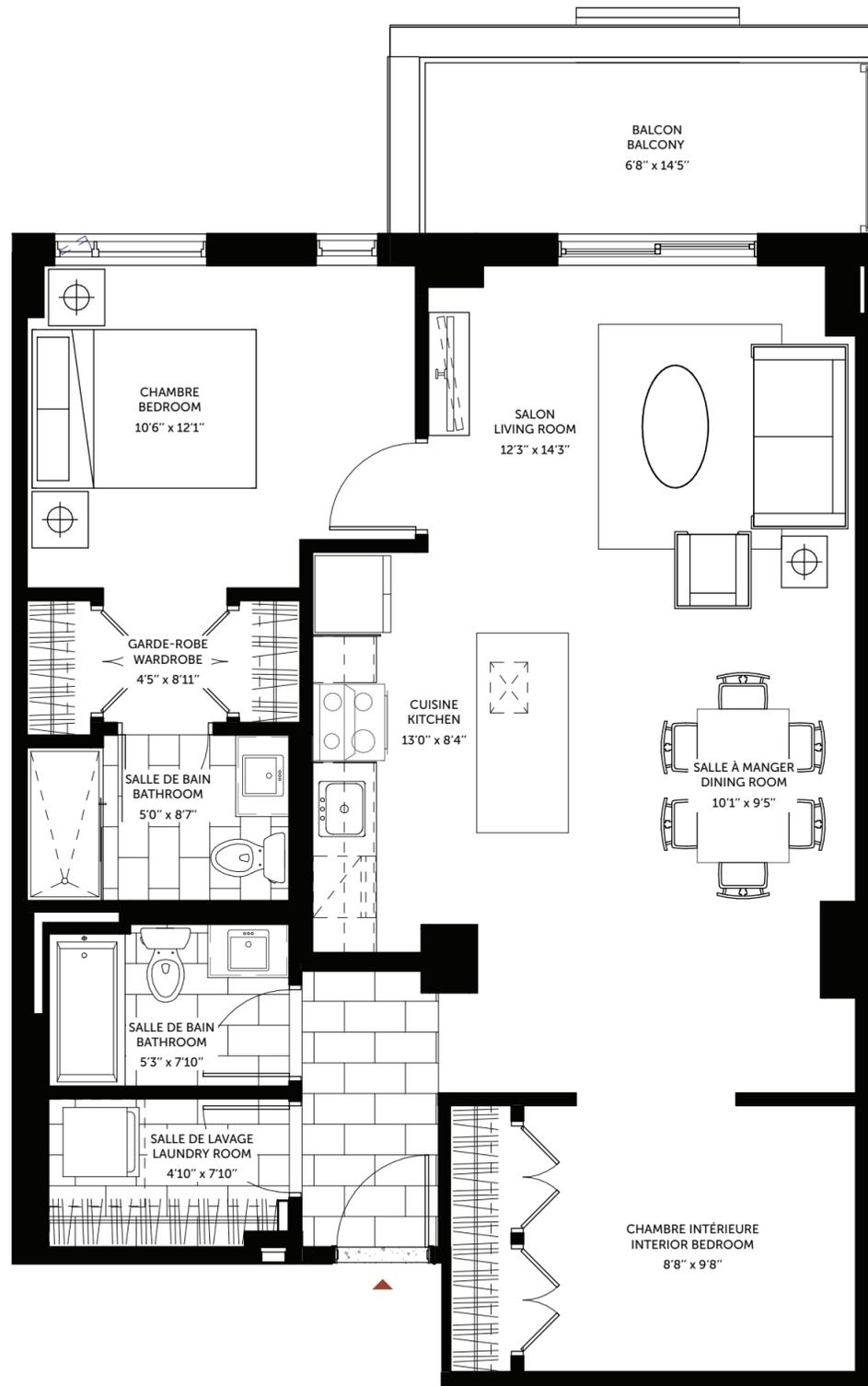
### 1 chambre\* / 1 bedroom\*

\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.

UNITÉ / UNIT  
504

Superficie / Area 476 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 109 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 585 pi<sup>2</sup> / sq.ft.





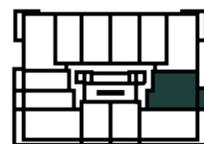
**2 chambres\* / 2 bedrooms\***

\*La 2<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 2<sup>nd</sup> bedroom is an interior bedroom.

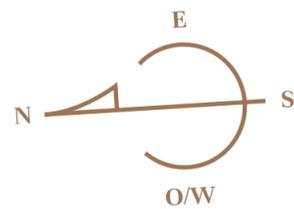
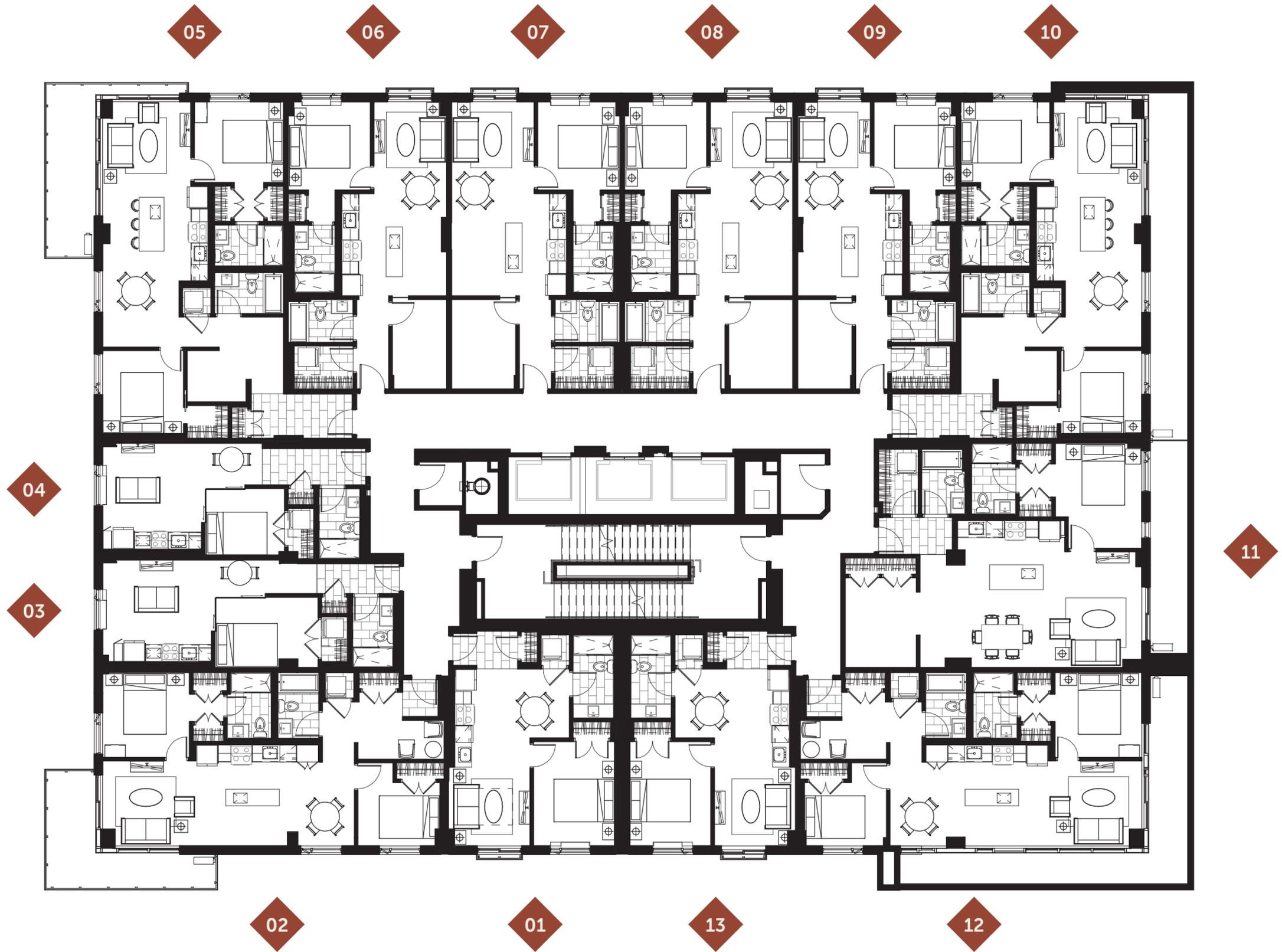


**UNITÉ / UNIT**  
511

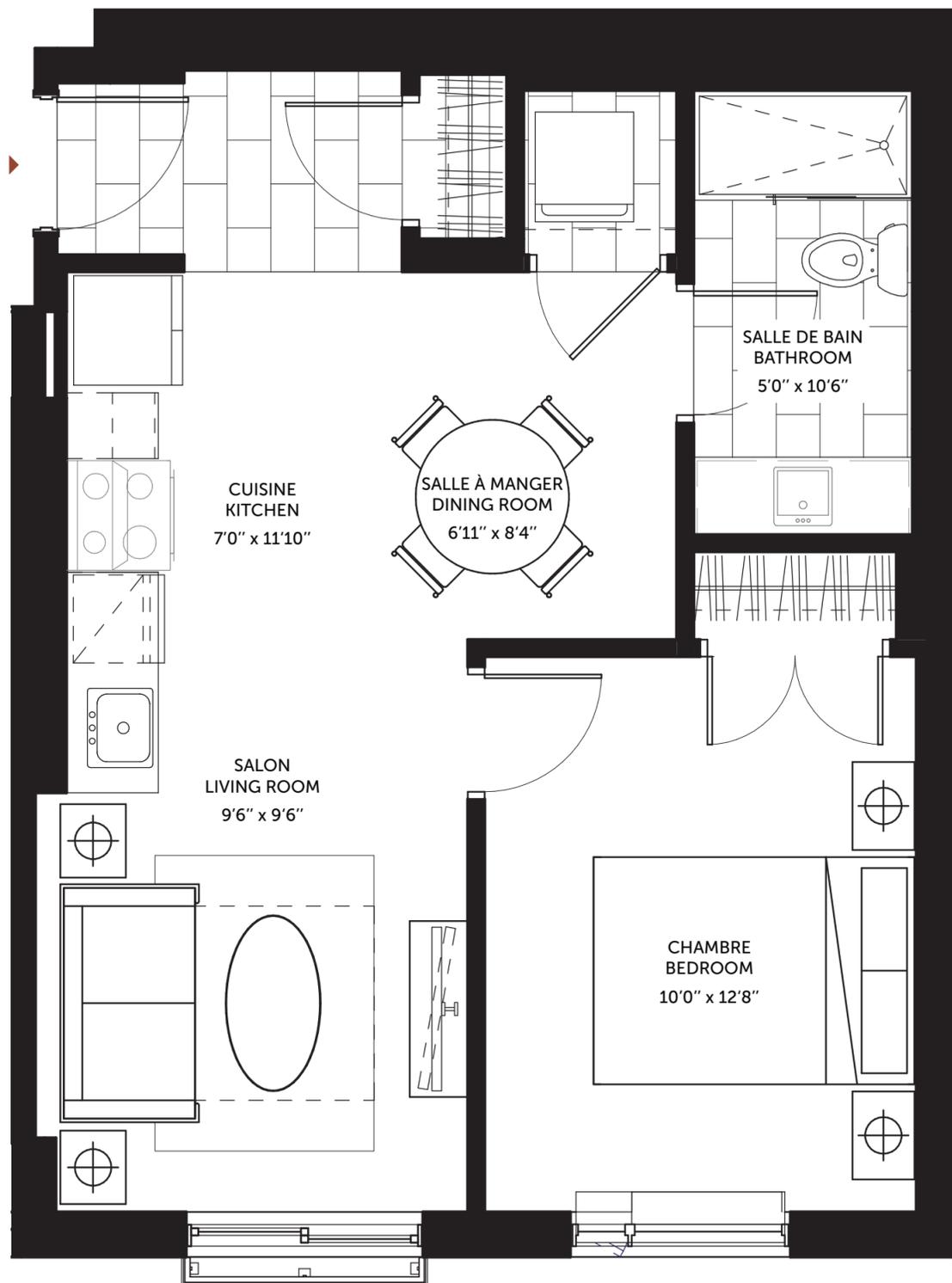
Superficie / Area	985 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	106 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>1 091 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



# 6<sup>e</sup> étage / 6<sup>th</sup> floor



BOULEVARD ST-JOSEPH

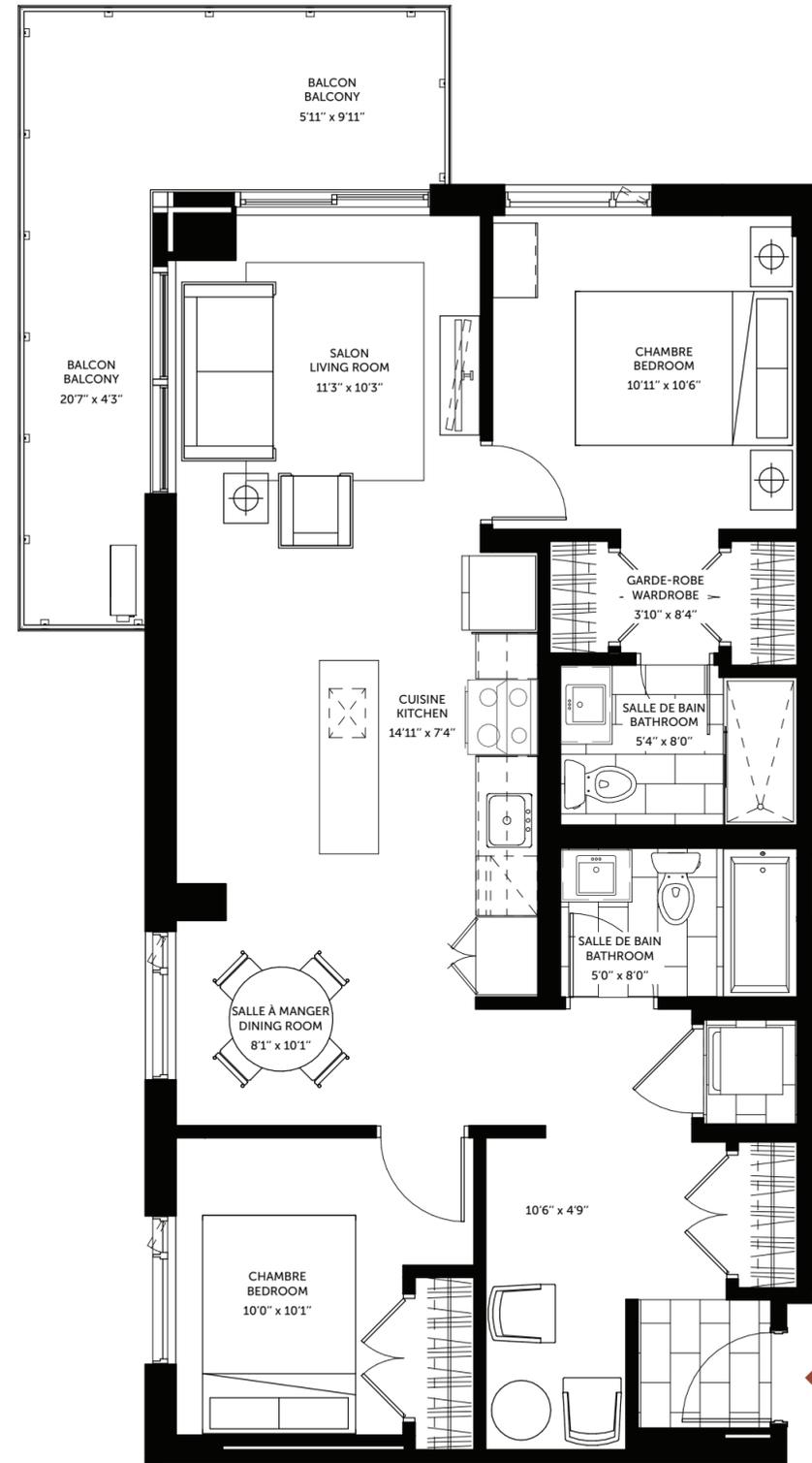


**1 chambre / 1 bedroom**



**UNITÉ / UNIT**  
601 à 1701  
613 à 1713

Superficie / Area 580 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 0 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 580 pi<sup>2</sup> / sq.ft.

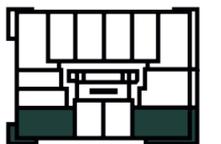


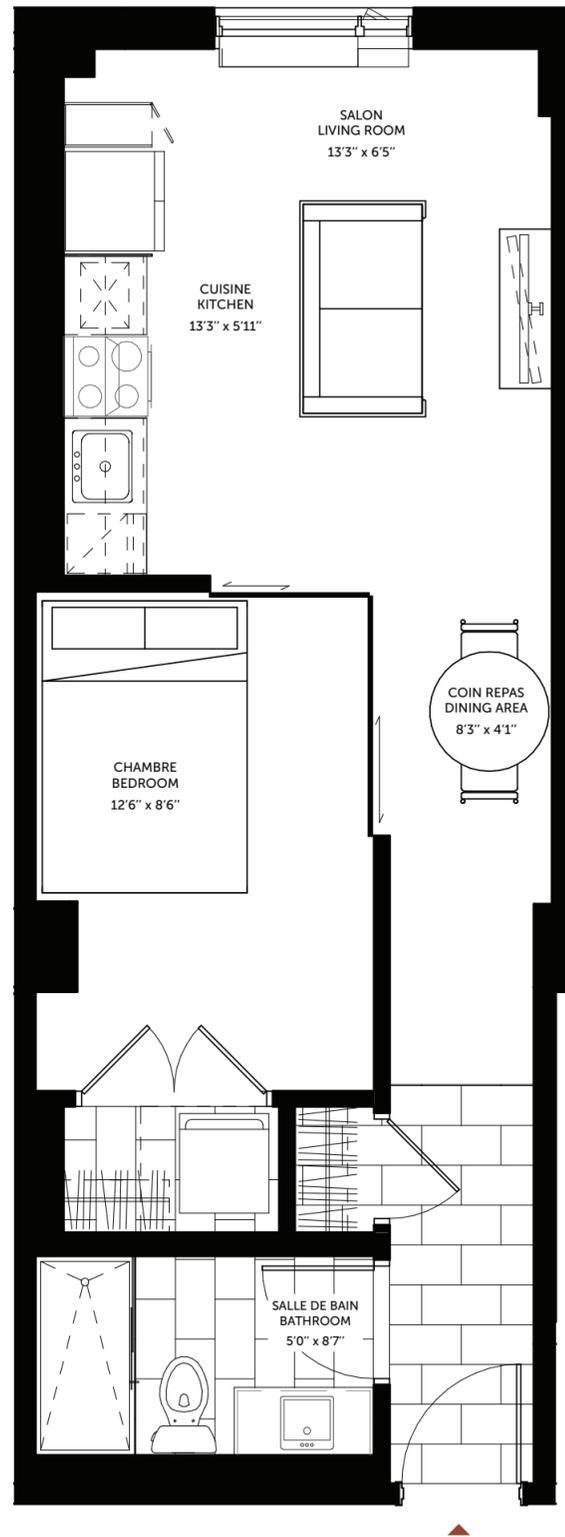
**2 chambres / 2 bedrooms**



**UNITÉ / UNIT**  
602 à 1702  
712 à 1712

Superficie / Area 949 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 148 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 097 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



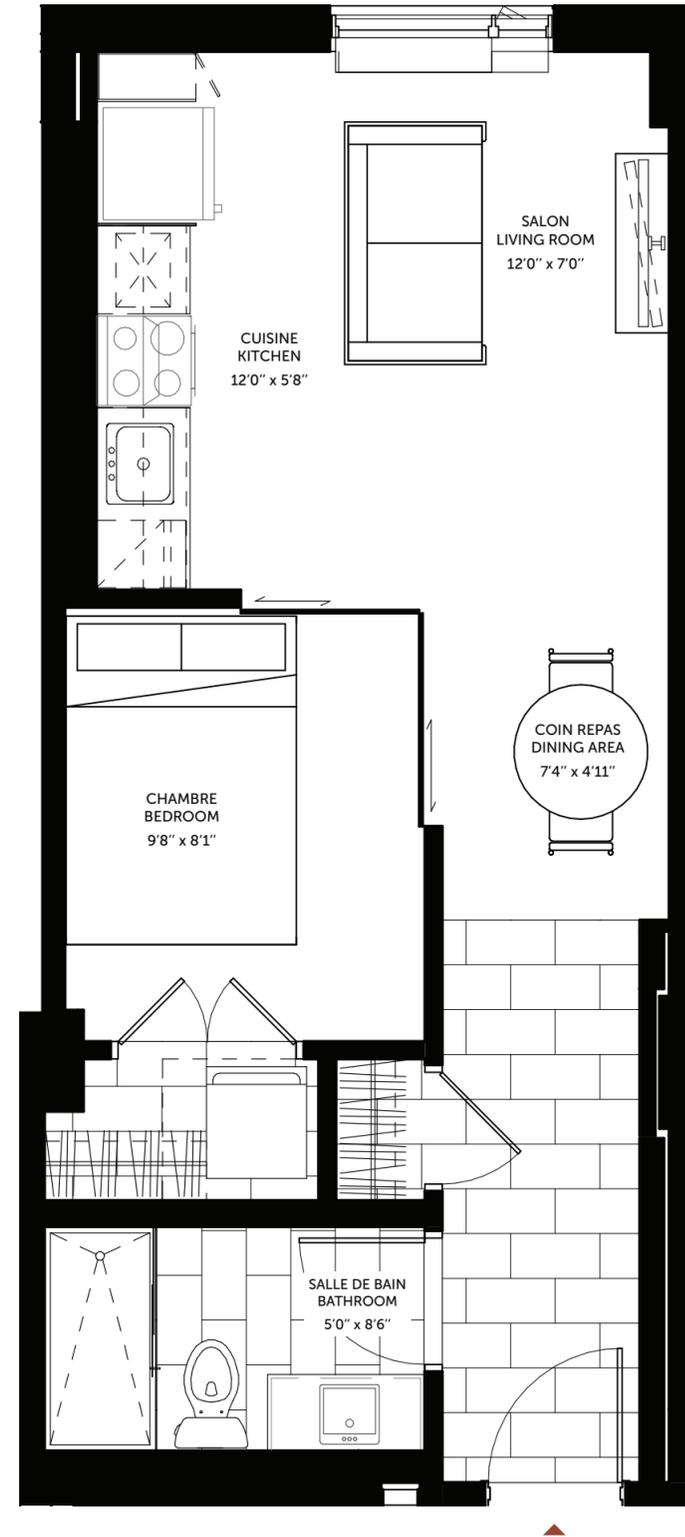
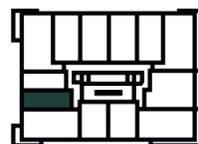


**1 chambre\* / 1 bedroom\***

\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.

**UNITÉ / UNIT**  
603 à 1703

Superficie / Area	508 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	0 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>508 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>

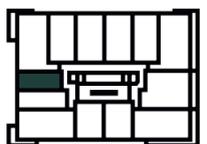


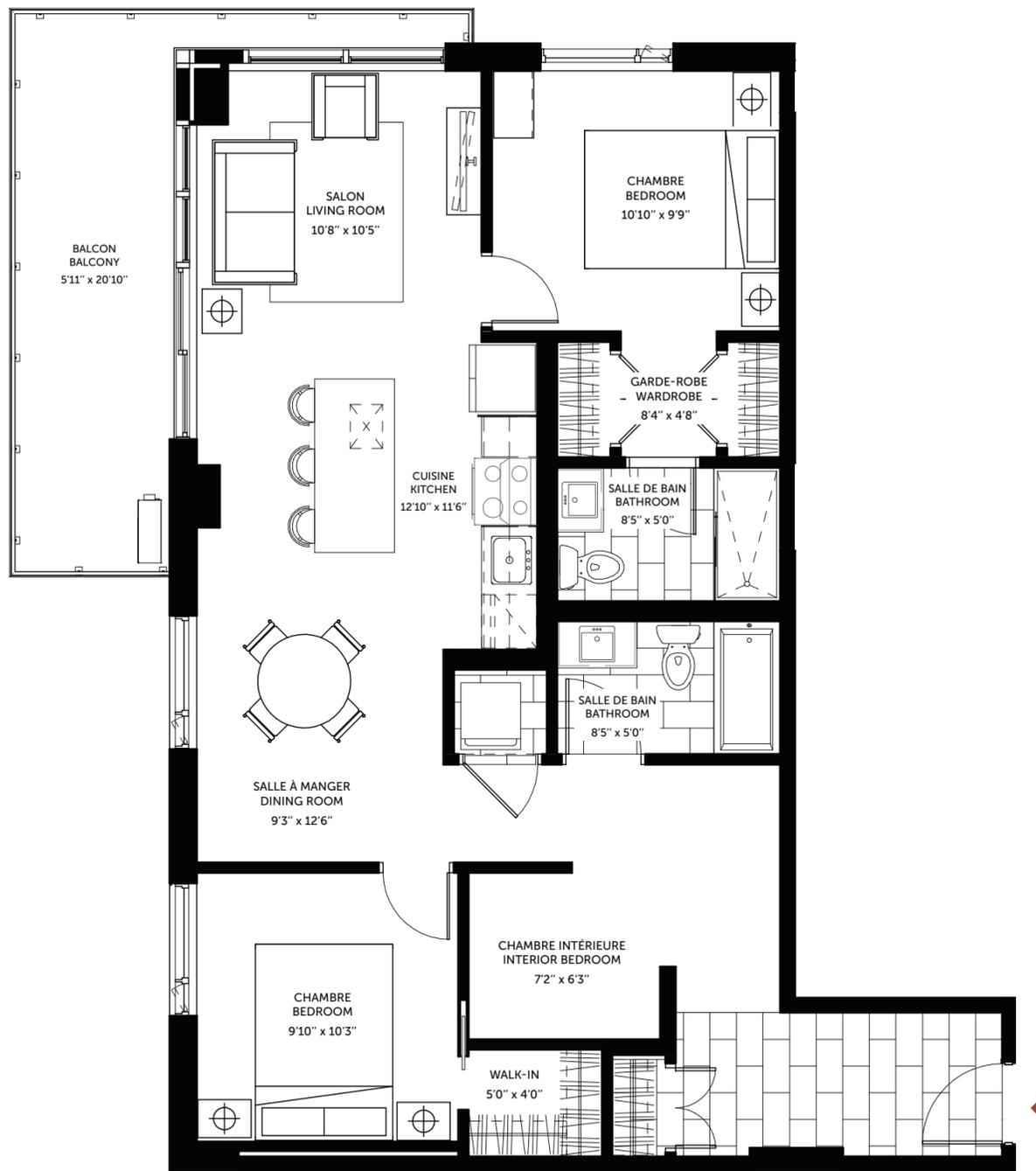
**1 chambre\* / 1 bedroom\***

\*La chambre est une chambre intérieure. / The bedroom is an interior bedroom.

**UNITÉ / UNIT**  
604 à 1704

Superficie / Area	476 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	0 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>476 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>





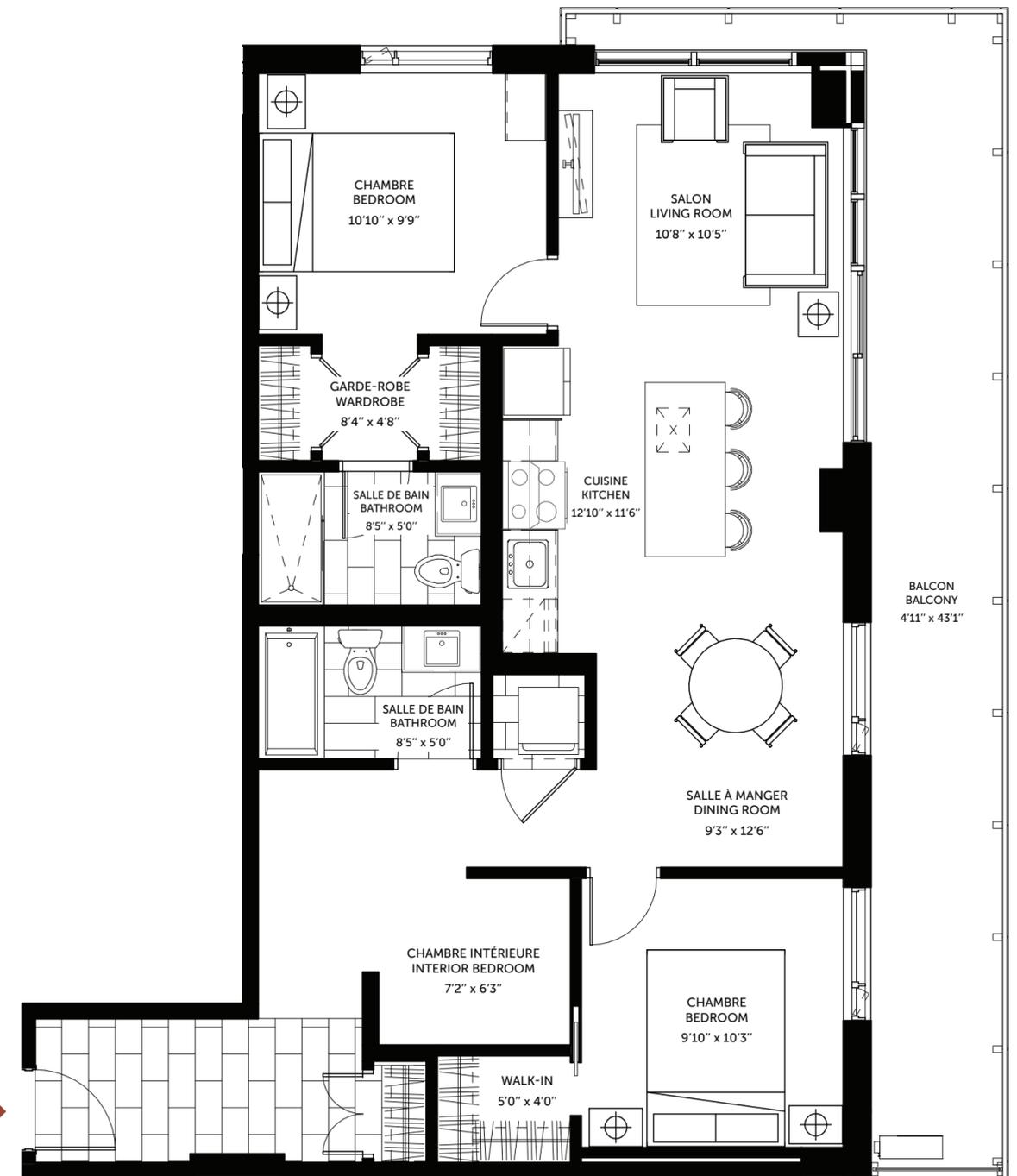
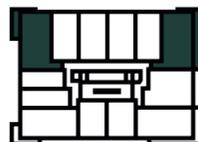
### 3 chambres\* / 3 bedrooms\*

\*La 3<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 3<sup>rd</sup> bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
605 à 1705  
710 à 1710

Superficie / Area 1 029 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 141 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 170 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



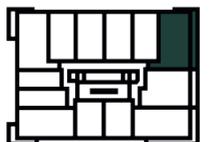
### 3 chambres\* / 3 bedrooms\*

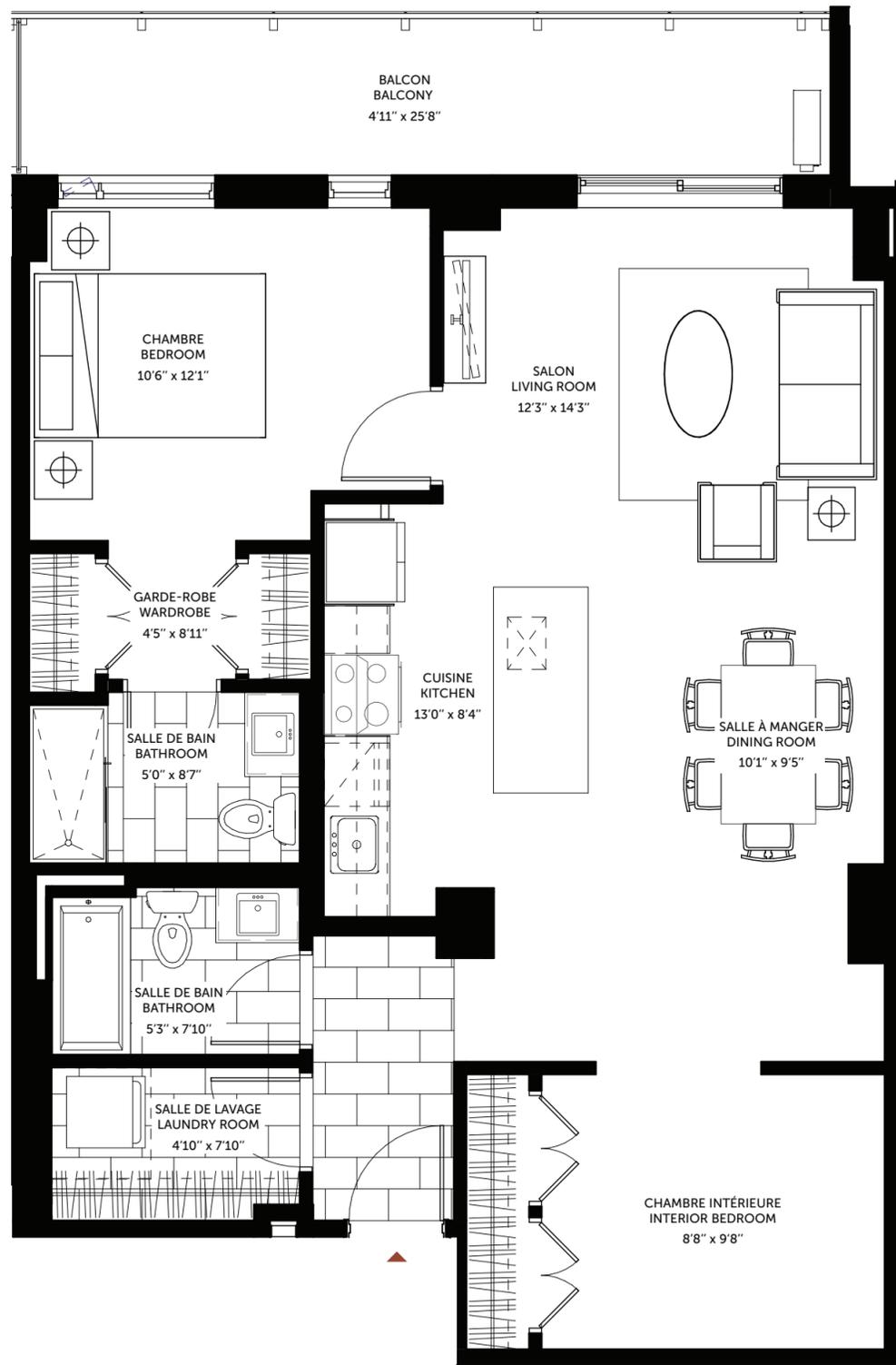
\*La 3<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 3<sup>rd</sup> bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
610

Superficie / Area 1 029 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 250 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 279 pi<sup>2</sup> / sq.ft.





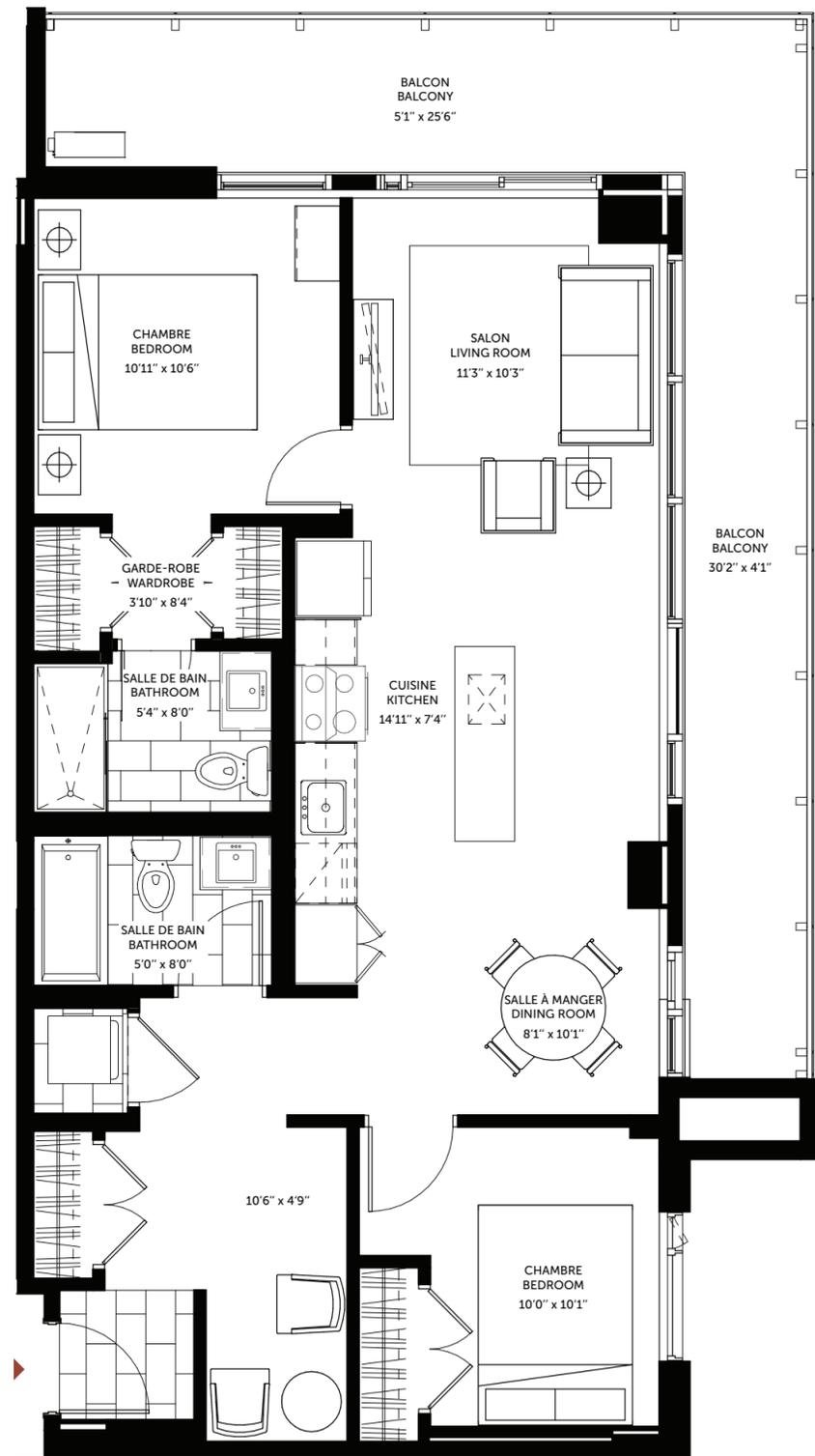
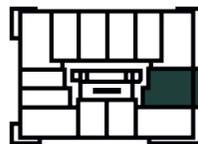
## 2 chambres\* / 2 bedrooms\*

\*La 2<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 2<sup>nd</sup> bedroom is an interior bedroom.



UNITÉ / UNIT  
611

Superficie / Area 984 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 138 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 122 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



## 2 chambres / 2 bedrooms

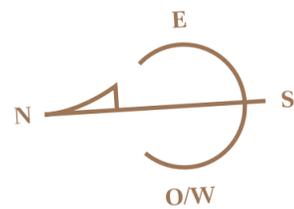
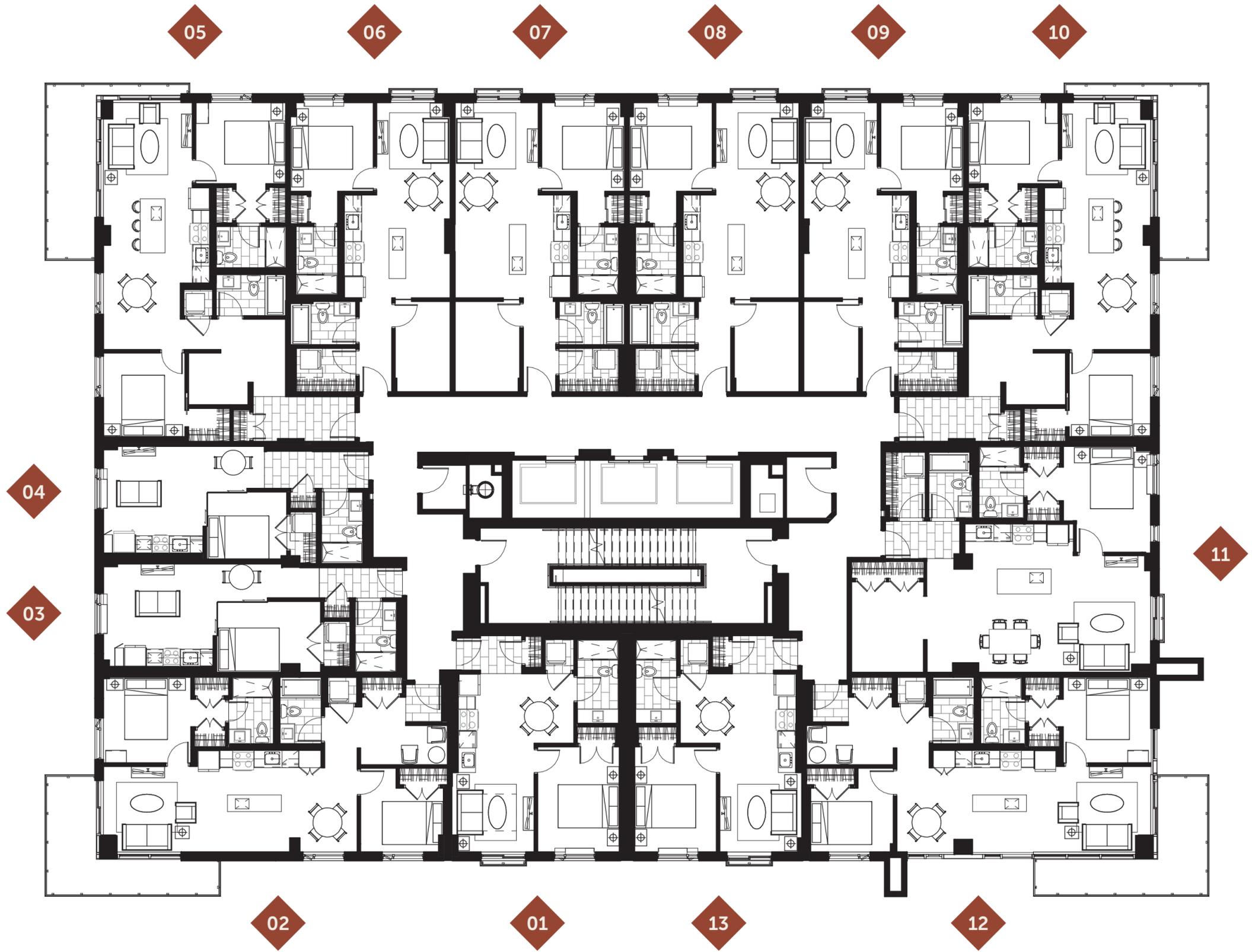


UNITÉ / UNIT  
612

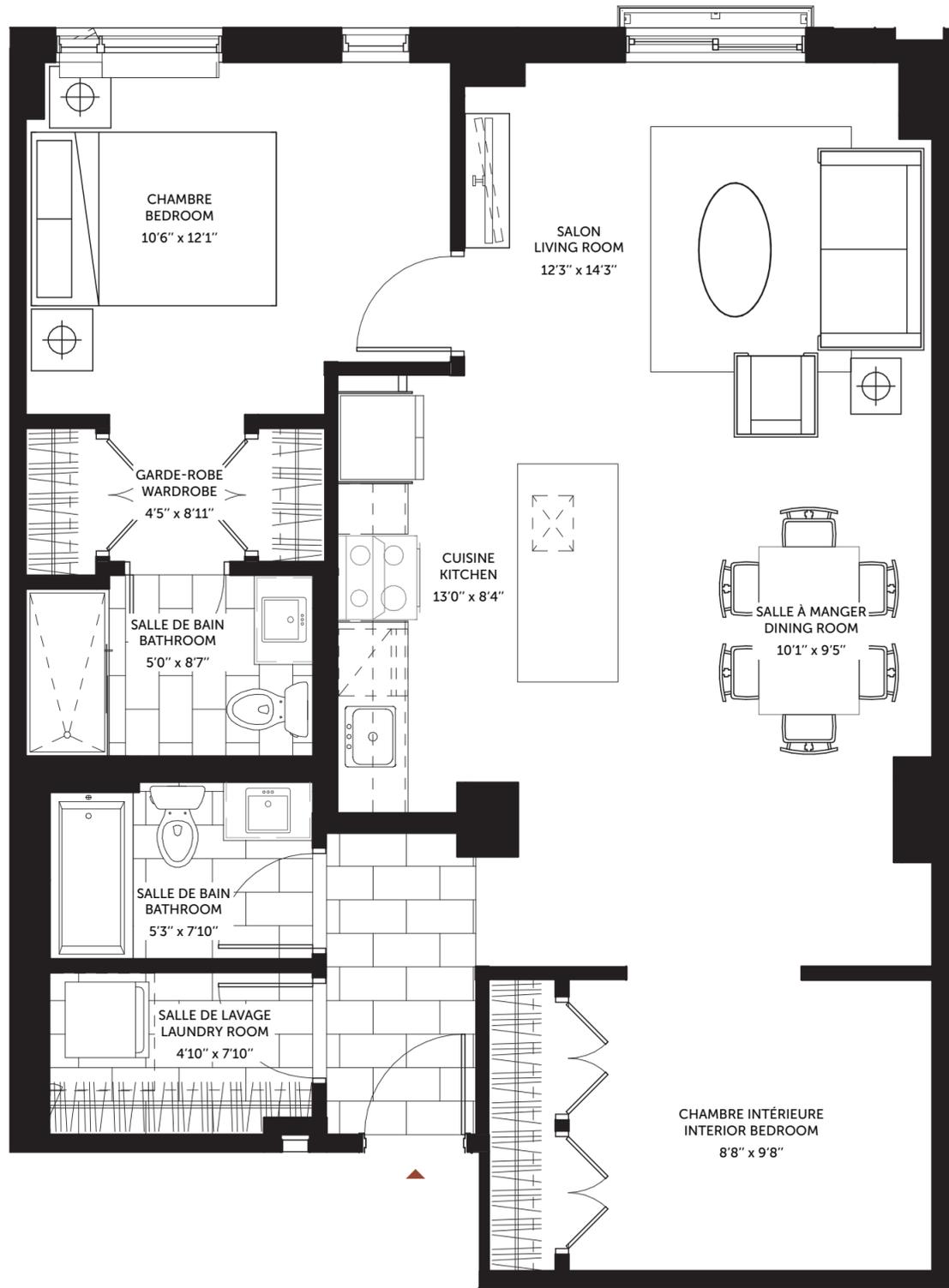
Superficie / Area 949 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 269 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 218 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



7<sup>e</sup> au 17<sup>e</sup> étage /  
7<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup> floor



BOULEVARD ST-JOSEPH



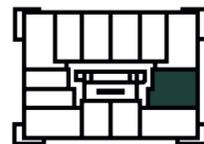
## 2 chambres\* / 2 bedrooms\*

\*La 2<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 2<sup>nd</sup> bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
711 à 1711

Superficie / Area	984 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
Balcon / Balcony	0 pi <sup>2</sup> / sq.ft.
<b>Total</b>	<b>984 pi<sup>2</sup> / sq.ft.</b>



# 18<sup>e</sup> étage / 18<sup>th</sup> floor



BOULEVARD ST-JOSEPH



**2 chambres / 2 bedrooms**



**UNITÉ / UNIT**  
PH-1801  
PH-1901

Superficie / Area 1 137 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 0 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
**Total 1 137 pi<sup>2</sup> / sq.ft.**

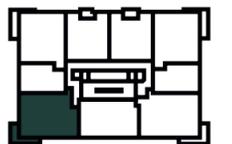


**3 chambres / 3 bedrooms**



**UNITÉ / UNIT**  
PH-1802  
PH-1902

Superficie / Area 1 358 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 153 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
**Total 1 511 pi<sup>2</sup> / sq.ft.**



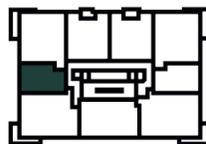


**1 chambre / 1 bedroom**



**UNITÉ / UNIT**  
PH-1803  
PH-1903

Superficie / Area 682 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 0 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 682 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



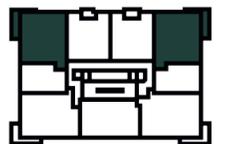
**3 chambres\* / 3 bedrooms\***

\*La 3<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 3<sup>rd</sup> bedroom is an interior bedroom.



**UNITÉ / UNIT**  
PH-1804, PH-1807  
PH-1904, PH-1907

Superficie / Area 1 296 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 140 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 436 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



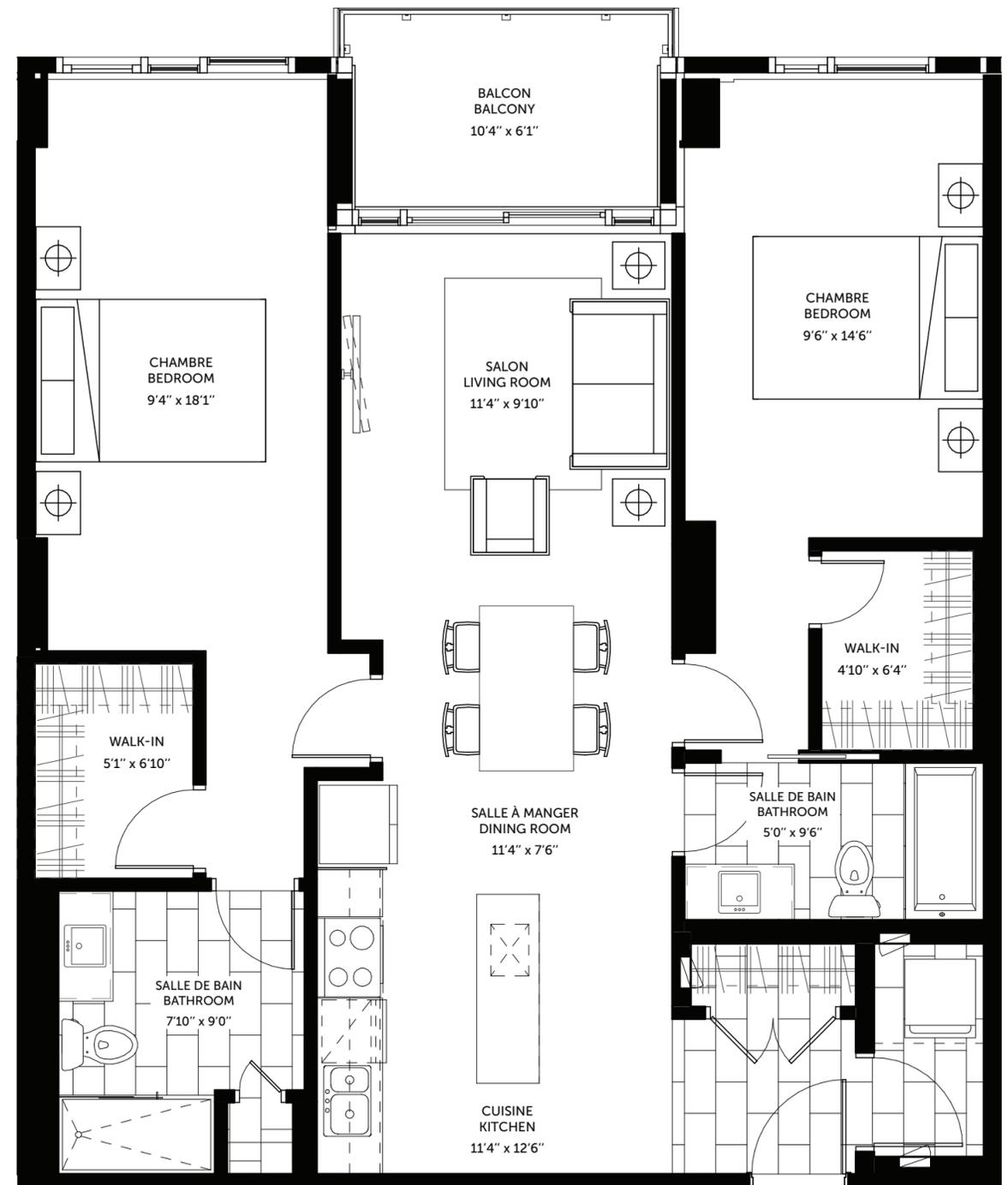


**2 chambres / 2 bedrooms**



**UNITÉ / UNIT**  
PH-1805  
PH-1905

Superficie / Area 1 069 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 61 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
**Total 1 130 pi<sup>2</sup> / sq.ft.**

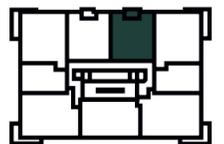


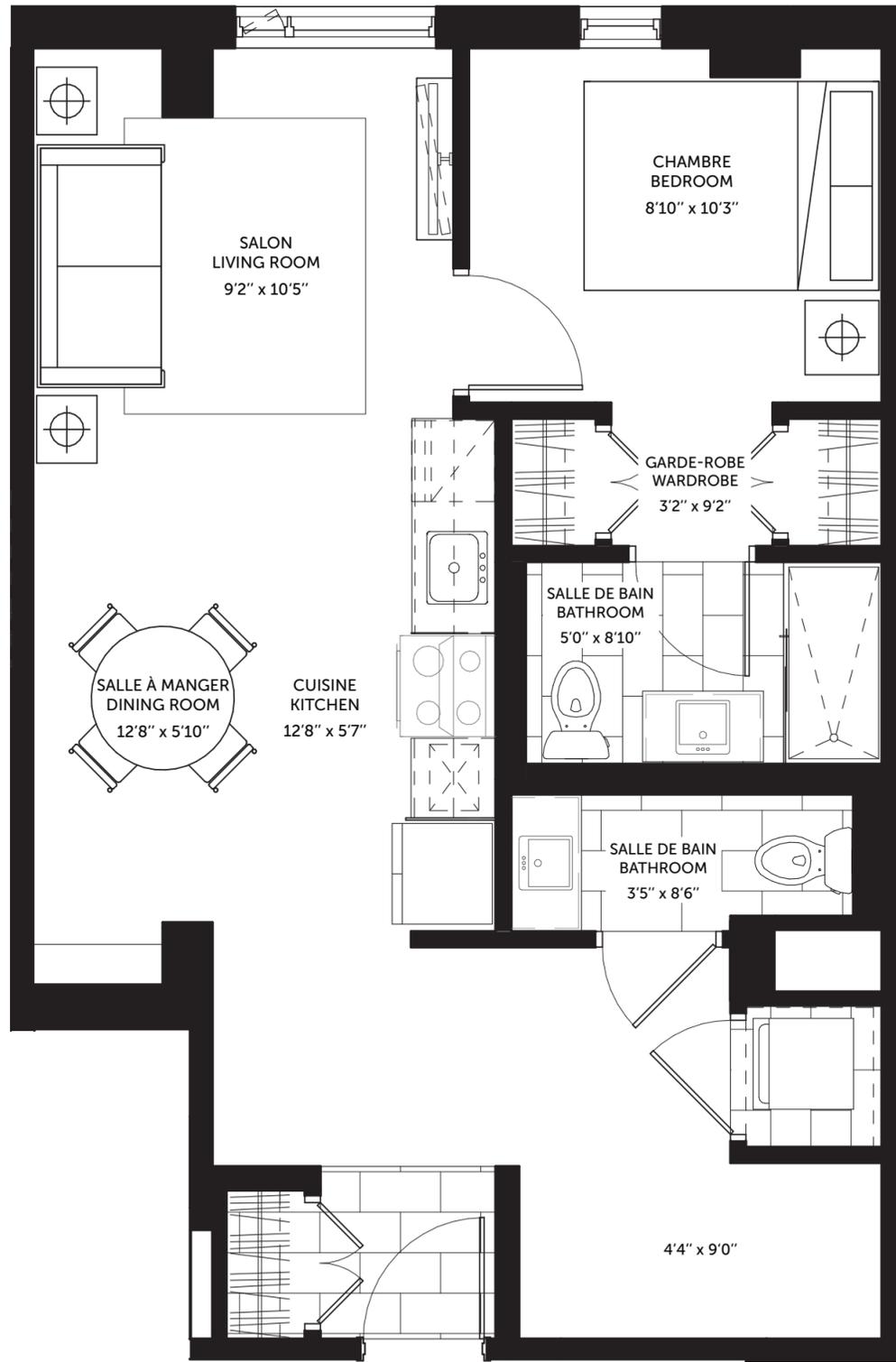
**2 chambres / 2 bedrooms**



**UNITÉ / UNIT**  
PH-1806  
PH-1906

Superficie / Area 1 069 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 64 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
**Total 1 133 pi<sup>2</sup> / sq.ft.**



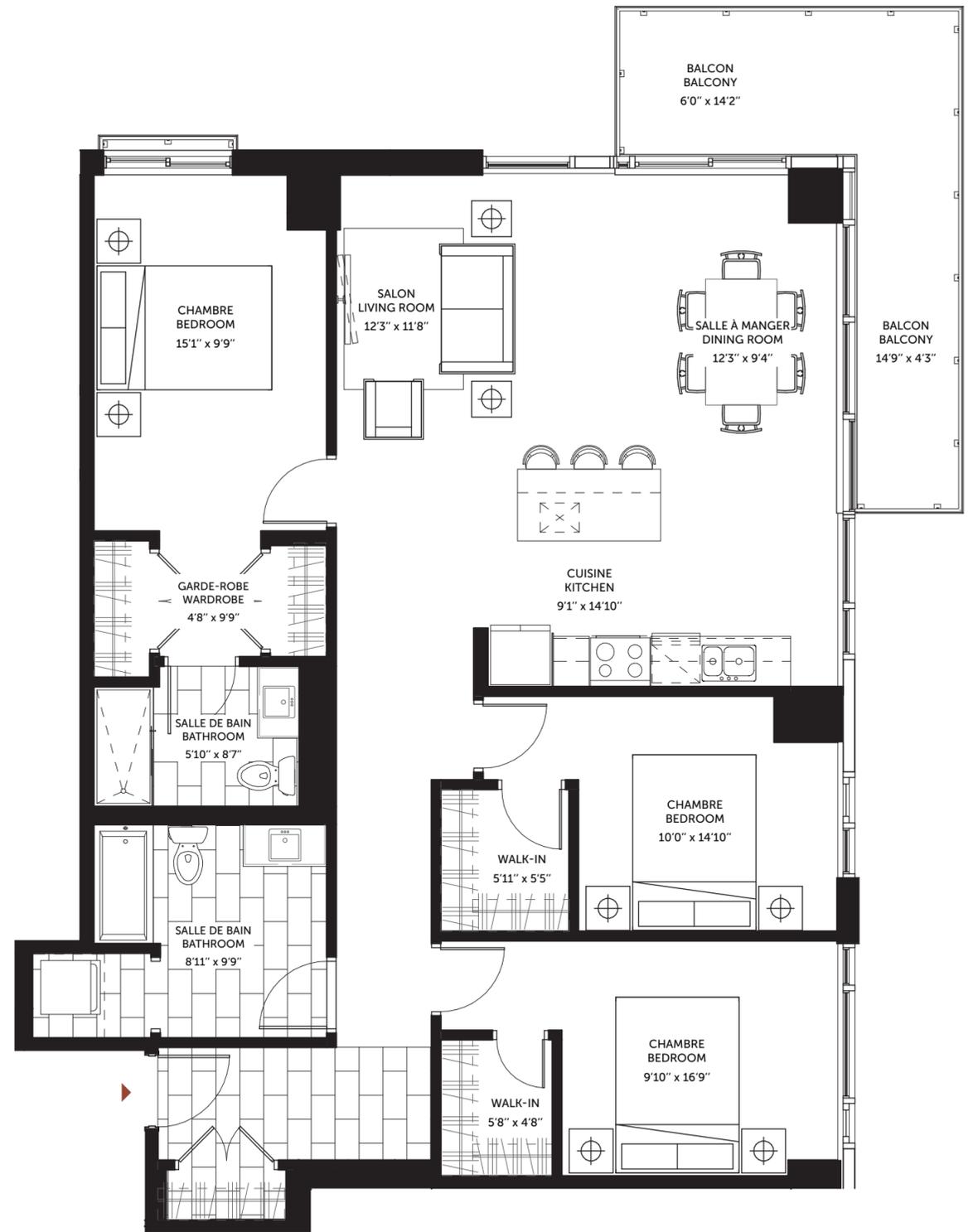
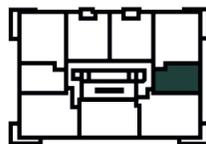


**1 chambre / 1 bedroom**



**UNITÉ / UNIT**  
PH-1808  
PH-1908

Superficie / Area 685 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 0 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 685 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



**3 chambres / 3 bedrooms**

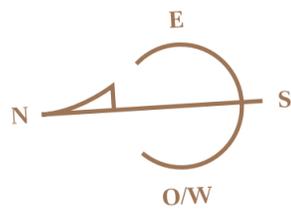


**UNITÉ / UNIT**  
PH-1809  
PH-1909

Superficie / Area 1 410 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 153 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 1 563 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



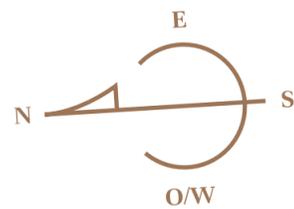
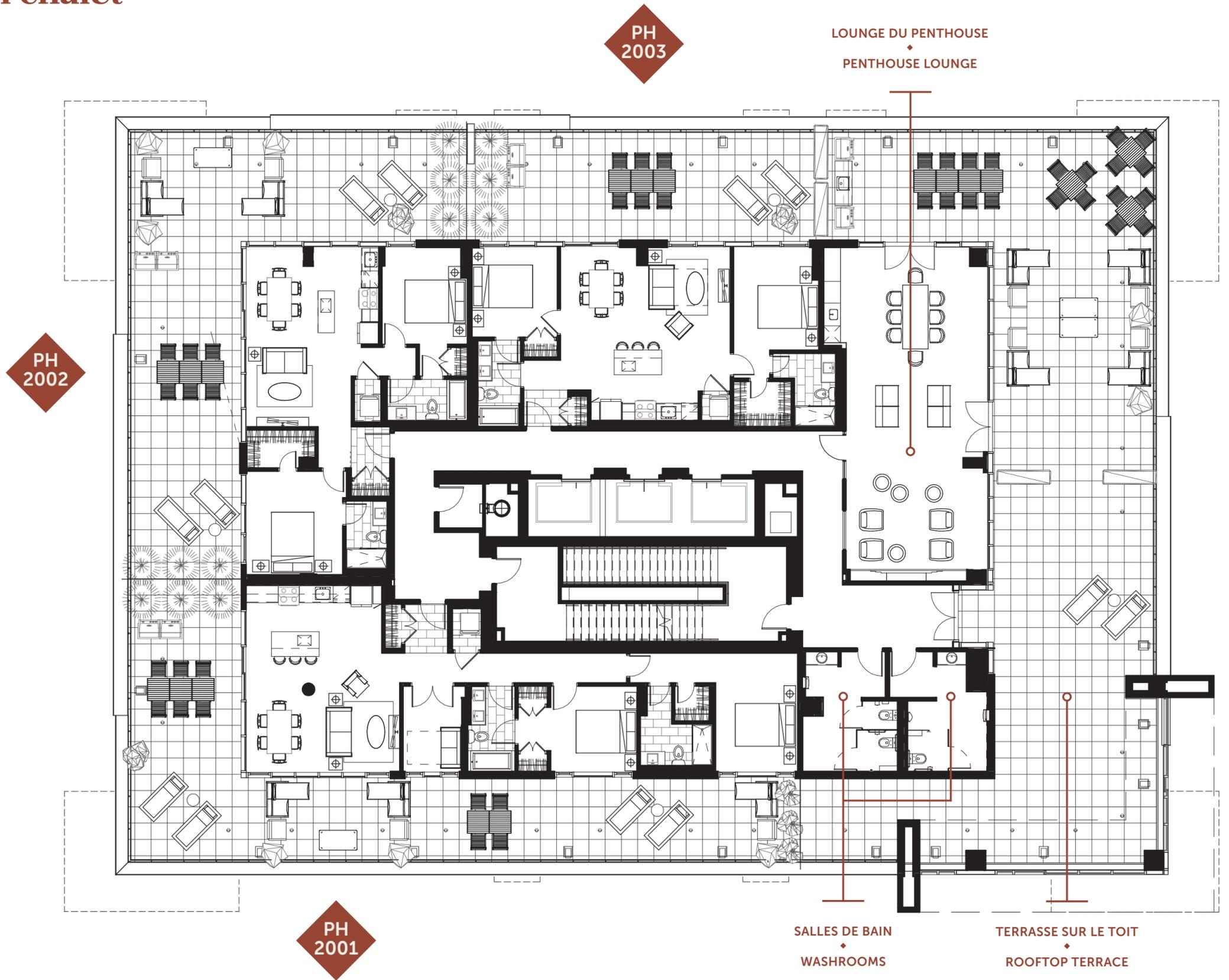
# 19<sup>e</sup> étage / 19<sup>th</sup> floor



BOULEVARD ST-JOSEPH

# 20<sup>e</sup> étage / Chalet urbain

## 20<sup>th</sup> floor / Urban chalet



BOULEVARD ST-JOSEPH

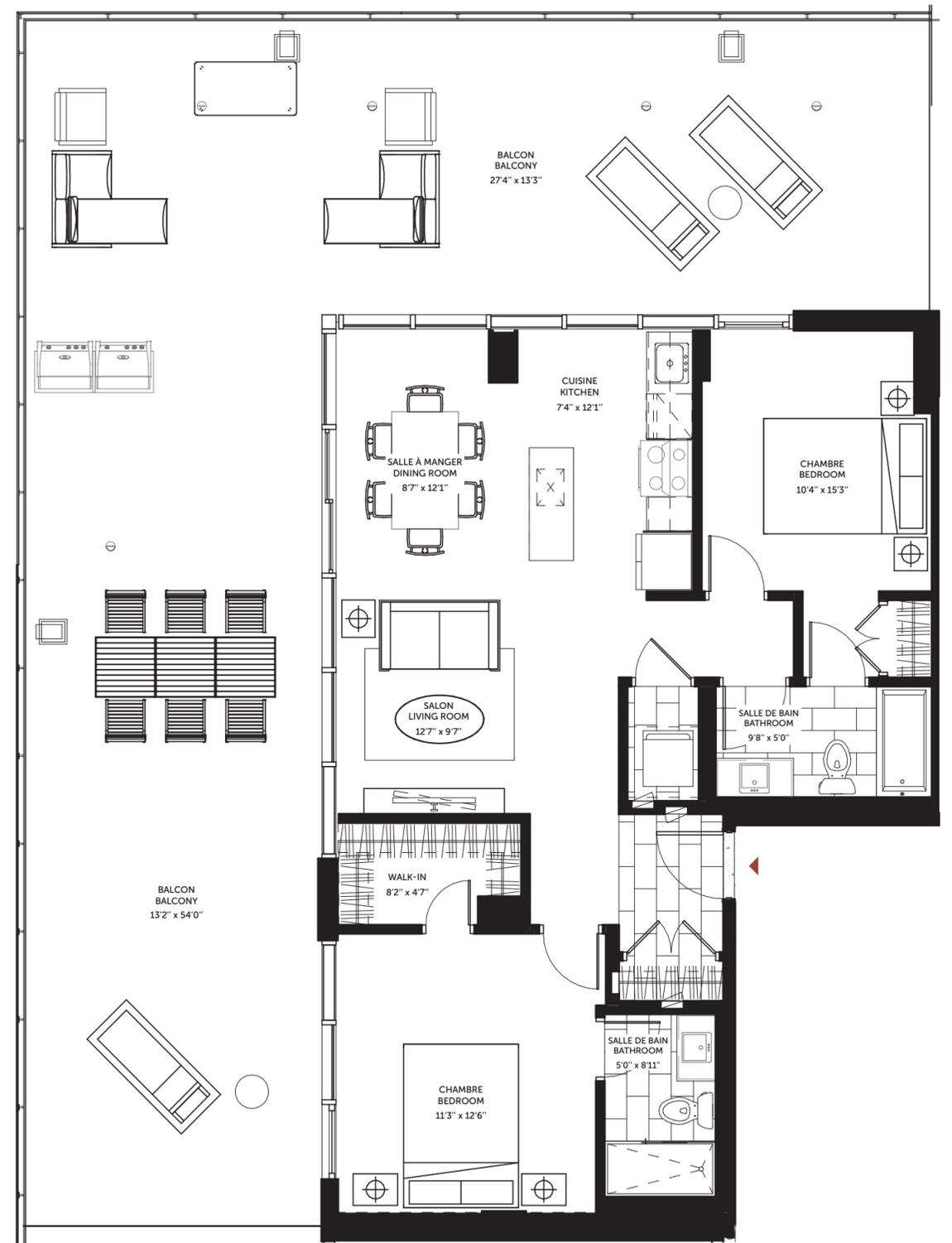


### 3 chambres\* / 3 bedrooms\*

\*La 3<sup>e</sup> chambre est une chambre intérieure. / The 3<sup>rd</sup> bedroom is an interior bedroom.

UNITÉ / UNIT  
PH-2001

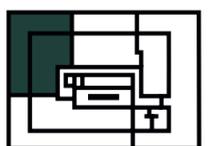
Superficie / Area 1 275 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 1 332 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 2 607 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



### 2 chambres / 2 bedrooms

UNITÉ / UNIT  
PH-2002

Superficie / Area 964 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 1 262 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Total 2 226 pi<sup>2</sup> / sq.ft.



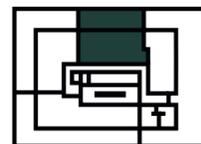


**2 chambres / 2 bedrooms**

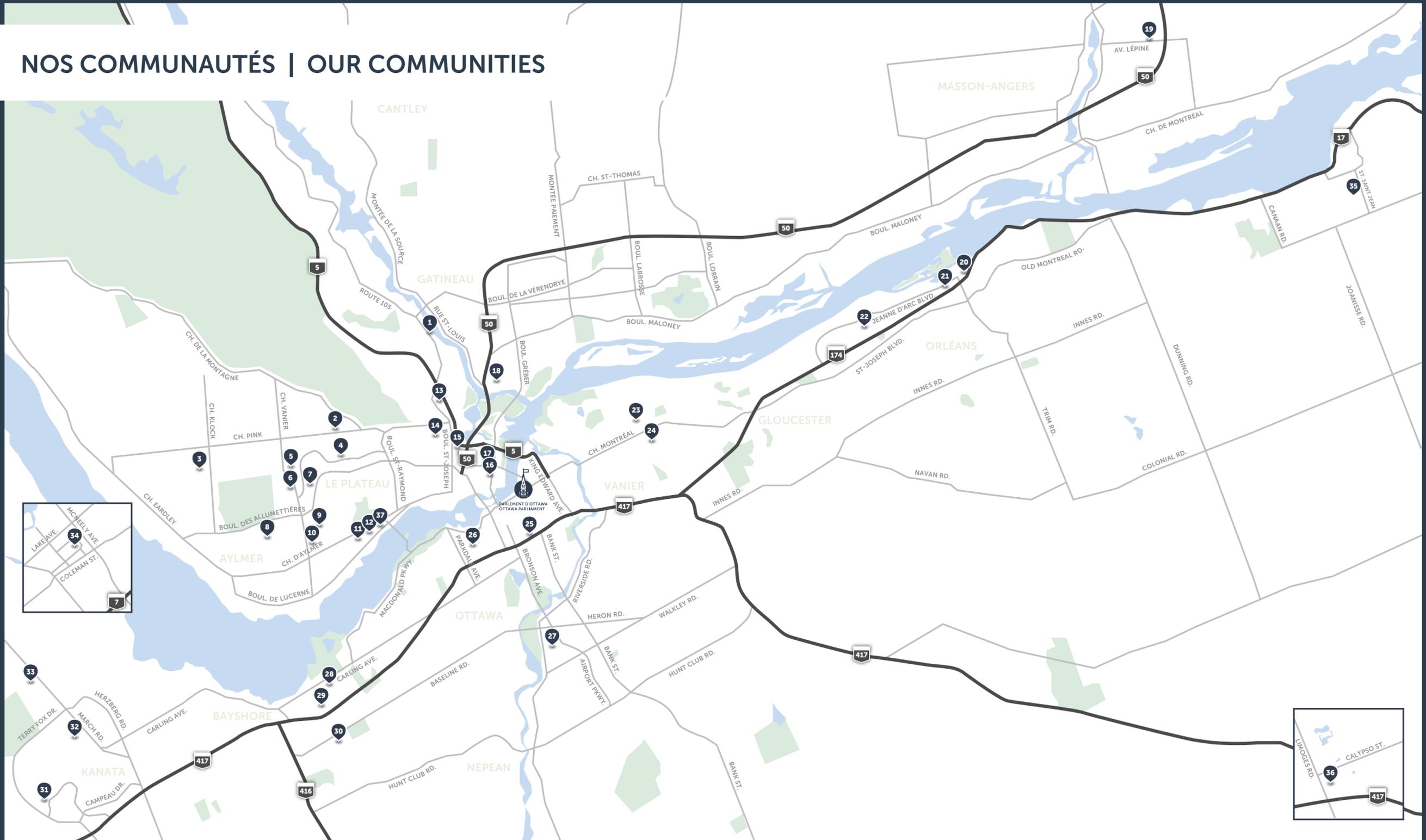


**UNITÉ / UNIT**  
PH-2003

Superficie / Area 998 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
Balcon / Balcony 647 pi<sup>2</sup> / sq.ft.  
**Total 1 645 pi<sup>2</sup> / sq.ft.**



# NOS COMMUNAUTÉS | OUR COMMUNITIES



- 1 Domaine du Vieux-Port
- 2 Plateau du Parc
- 3 Klock
- 4 Horizon
- 5 861, chemin Vanier
- 6 600, chemin Vanier
- 7 Plateau Symmes

- 8 Chemin McConnell
- 9 Rivermead
- 10 Jardins McConnell
- 11 Champlain village urbain
- 12 Havre sur Lucerne
- 13 730, boul. Saint-Joseph
- 14 Canevas (Village Cartier)

- 15 Le Columbia
- 16 35, rue Laurier
- 17 Dollard des Ormeaux
- 18 Blais
- 19 Ruisseaux Lépine
- 20 Petrie's Landing I
- 21 Petrie's Landing III

- 22 Petrie's Landing II
- 23 460 St-Laurent
- 24 Center Park
- 25 Catherine Street
- 26 The Dale
- 27 Mooney's Bay
- 28 1299 Richmond Road

- 29 Du Maurier
- 30 Baseline
- 31 Kanata Lakes
- 32 Steacie Drive
- 33 March Road
- 34 Carleton Crossing
- 35 Rockland

- 36 Limoges
- 37 Cowpland

## Choisissez de vivre avec style

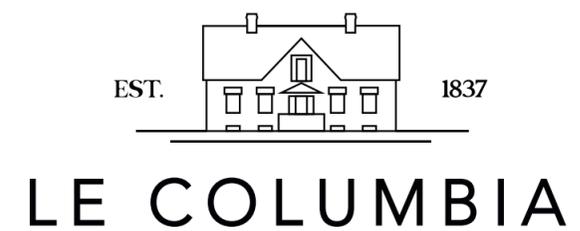
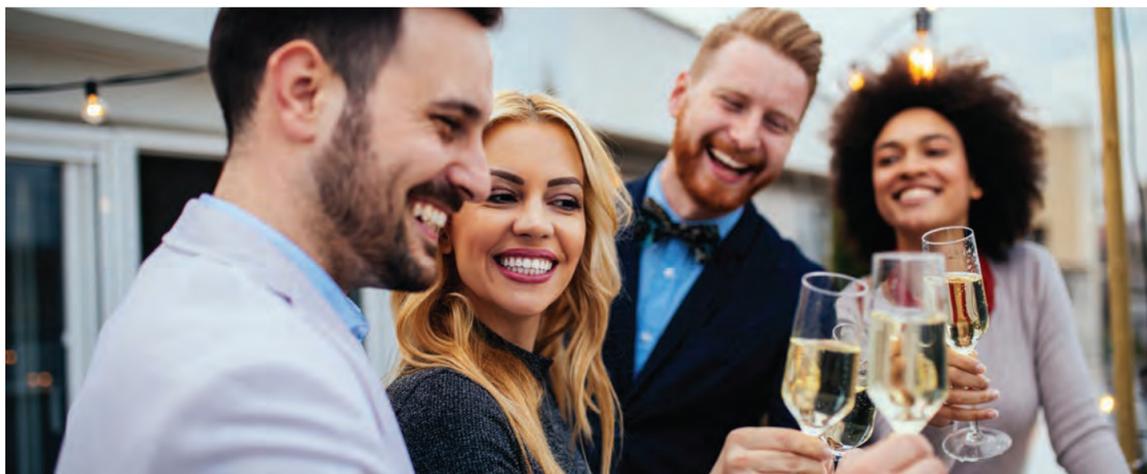
Le Columbia donne un nouveau sens à la définition d'un style de vie actif et luxueux grâce à ses aires communes et à son emplacement stratégique au cœur du quartier économique et culturel de Gatineau, dans le secteur Hull.

Le temps est venu de profiter pleinement de la vie en faisant ce qui compte vraiment pour vous, le tout avec un minimum de responsabilités et un maximum de liberté.

## Choose to live in style

Le Columbia gives new meaning to the definition of an active and luxurious lifestyle, with its common areas and strategic location in the heart of Gatineau's economic and cultural district in the Hull sector.

This is your time to enjoy life to the fullest by doing what really matters to you, with minimal responsibility and maximum freedom.





**388, boulevard Saint-Joseph  
Gatineau**

**819 303-3558**

**[brigil.com](http://brigil.com)**

**brigil**



# THE COLLEGE LIBRARY

OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

BERKELEY, CALIFORNIA

1968

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

BERKELEY, CALIFORNIA

1968

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

BERKELEY, CALIFORNIA

1968

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA

BERKELEY, CALIFORNIA

1968

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA